

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Children's Toy Beach Car
Elektro Kinderauto
Voiture de Plage pour Enfants
Coche Eléctrico para Niños
Auto Elettrica per Bambini
Zabawkowy pojazd dla dzieci

TQ10019

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention! Use it with protective equipment.

Attention! Not use it in the traffic.

Attention! Children should use this product under the parental supervision.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled. Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.
- ⚠

Owner's Manual with Assembly Instructions

Styles and colors may vary.

Made in China.

The owner's manual contains important safety information as well as assembly, use and maintenance instructions.

The Ride-on Car must be assembled by an adult who has read and understood the instructions in this manual.

Keep the package away from children and dispose of properly before use.

Keep this manual for future reference.

About Your New Ride-On

This ride-on will provide your child with many miles of riding of enjoyment.

To assure you and your rider a safe ride, we ask you to please read this manual carefully, and keep it for future reference.

Follow the recommendations in this manual, they are designed to help master the operation of your ride-on car and improve the safety of its rider.

SPECIFICATIONS:

Battery	6V4AH *1
Charger	6V500mA

Suitable age:	18-36 months
Load Capacity:	Under 20 kg (44 lbs)
Speed:	2 km/h (1.2 mph)
Size of car:	66 x 44 x 42 cm (26" x 17.5" x 16.5")
Power way:	Charging type
Charge time:	8-12 hours

User Notice

⚠ WARNING!

- CHOKING HAZARD - Small parts. Not suitable for children under 18 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Never leave a child unattended.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.

⚠ SAFETY

The following safety hazards may result in serious injury or death:

- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise it may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery
- Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- This toy is unsuitable for children under 18 months due to its maximum speed; Maximum user weight is 20kg.
- This toy has no brake.

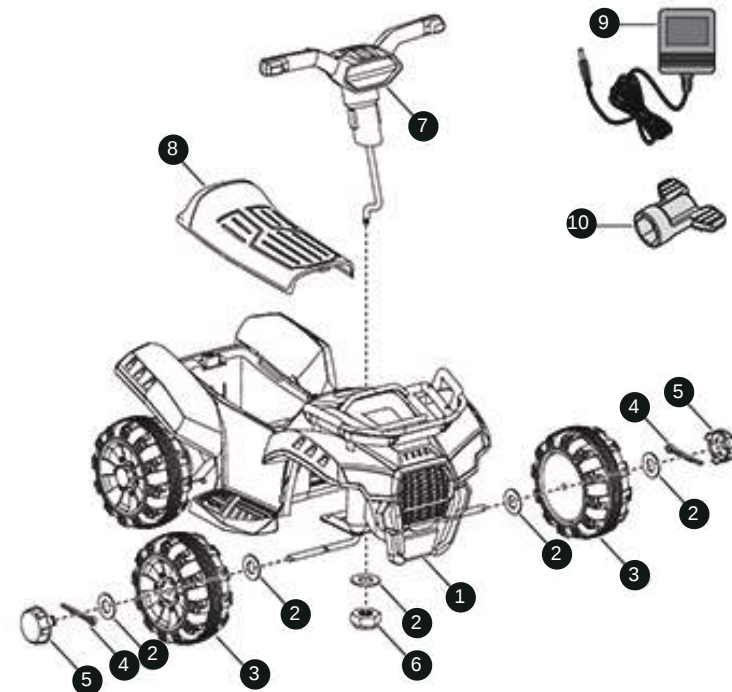
User Notice

⚠ BATTERY INFORMATION

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

Parts Diagram

HINT: Some parts shown are assembled on both sides of vehicle



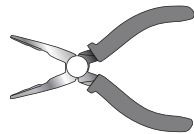
Parts List

PART NO.	PART NAME	Q'ty (pcs)	REMARKS
1	Vehicle body	1	
2	Φ10 washer	5	4 pcs on the front axle, 1 pc on the handle bar.
3	Front wheel	2	
4	Split pin	2	Placed in the assembly package.
5	Hubcap	2	Placed in the assembly package.
6	Lock nut	1	Placed on the handle bar.
7	Handle bar	1	
8	Seat	1	
9	Charger	1	
10	Spanner	1	Placed in the assembly package.

Assembly tools required (not included):

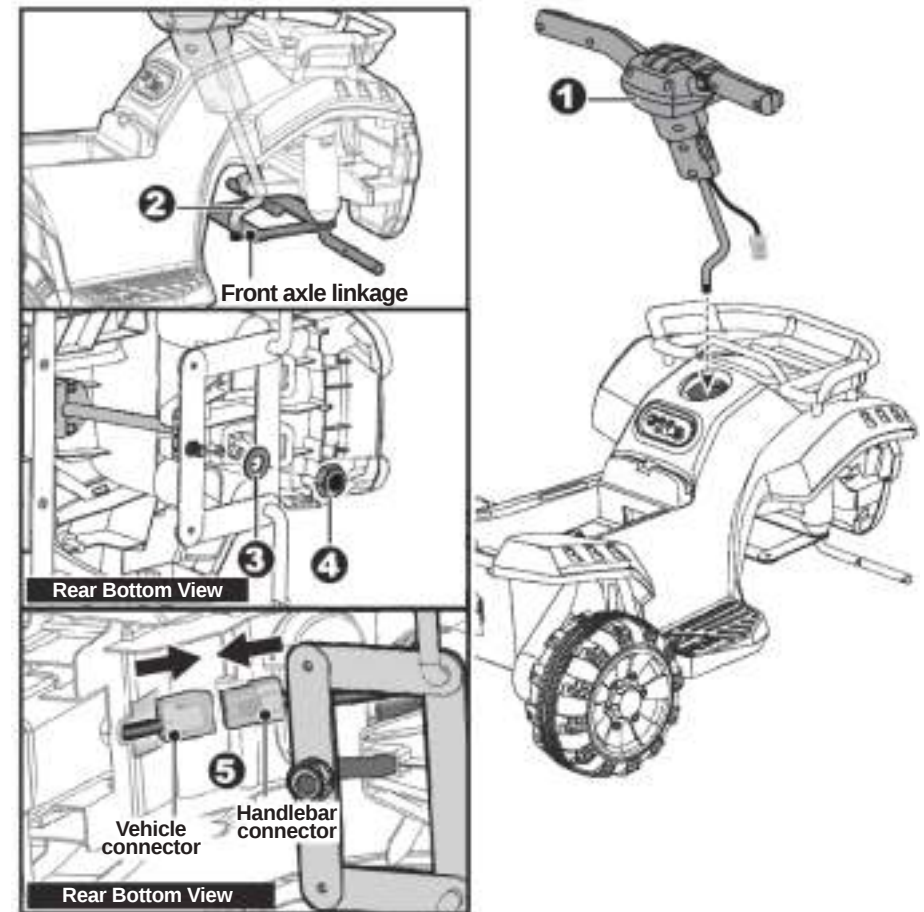


Screwdriver



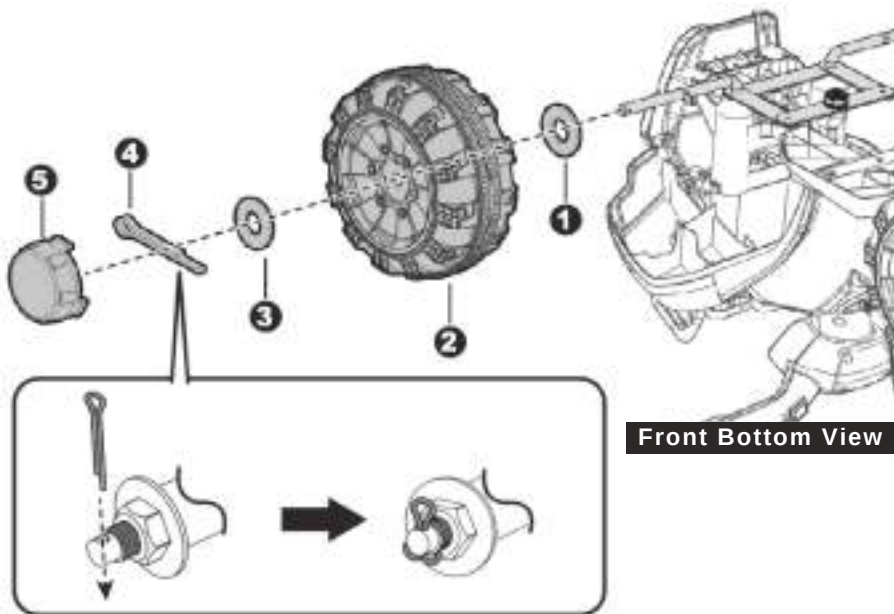
Long nose pliers

User Notice



1. Insert the handlebar assembly together with wire into the large opening at the front of the vehicle body.
2. Ensure that the steering column is placed through the hole in the steering linkage.
- 3-4. Turn the vehicle body on its side. Fit a Φ10 washer to the handlebar column, and tighten a locknut with a spanner.
5. Insert the handlebar connector into the vehicle connector.

Attach the Front Wheels

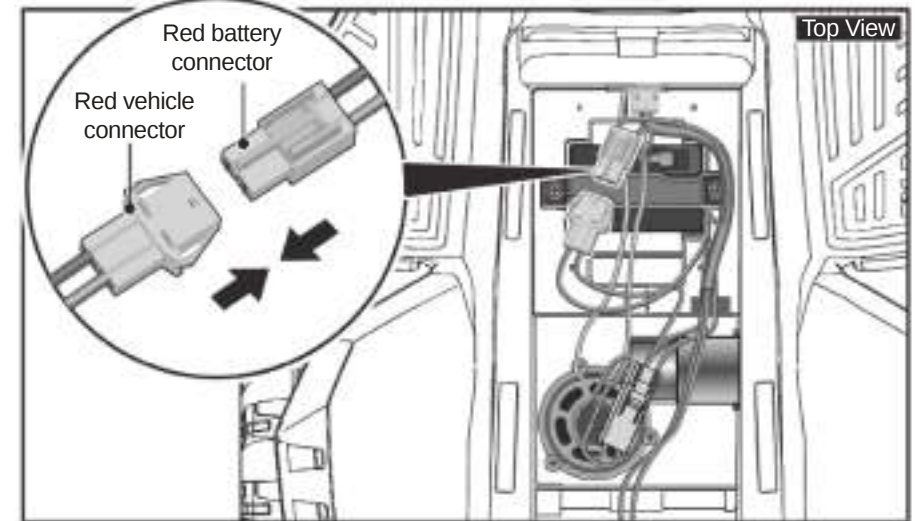


Turn the vehicle body downside up. Remove all the parts from the front axle.

1. Slide a $\Phi 10$ washer onto the front axle.
2. Slide a front wheel onto the front axle.
3. Slide a $\Phi 10$ washer onto the front axle.
4. Insert the split pin into the hole in the end of the front axle. Bend the ends of split pins back using a long nose pliers (not included).
5. "Snap" a hubcap to the front wheel.

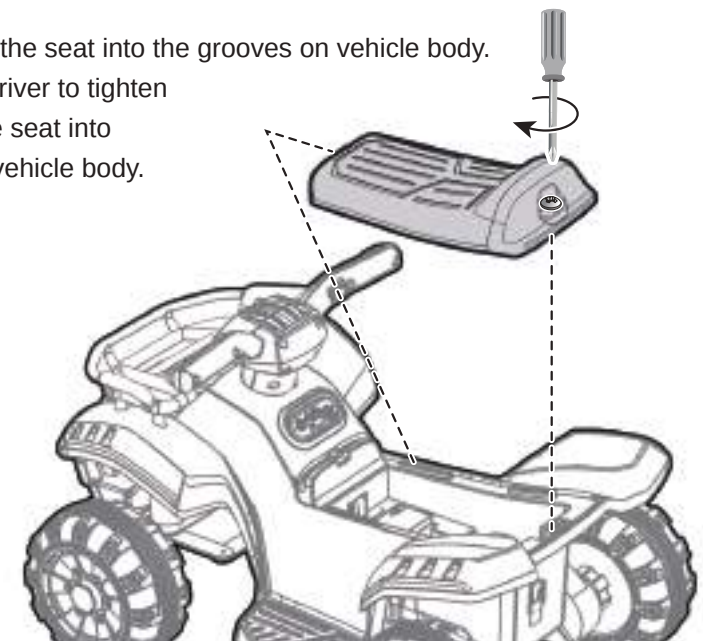
Repeat the above procedure to assemble the other front wheel.

Connect the Power Supply & Attach the Seat

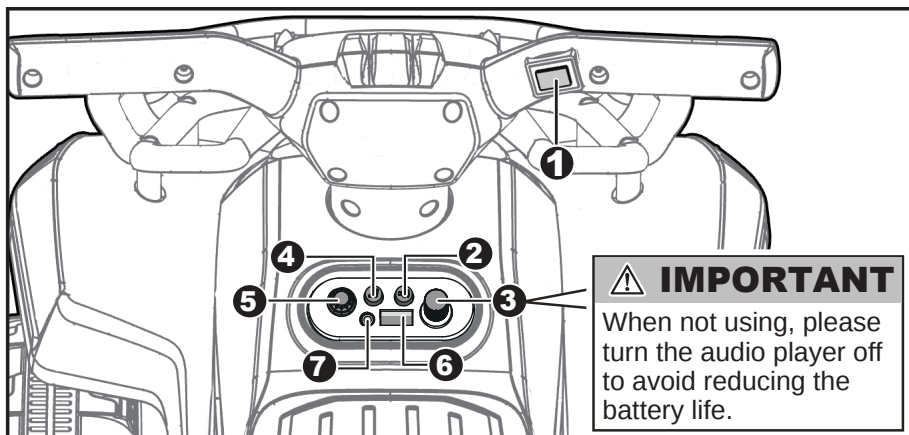


Turn the vehicle body upright.

1. Plug the red vehicle connector into red battery connector on the battery.
2. Fit the tab on the seat into the grooves on vehicle body.
3. Use a screwdriver to tighten the screw on the seat into the hole on the vehicle body.



Use Your Ride-on



1. Forward button: Press down on the button to drive forward, release to slow and stop.
2. Sound buttons: Press for sounds playing.
3. Volume knob: Turn the audio player on and off, increase (+) or decrease (-) the volume.
4. Music / Wake button: Press for music playing.
TIP: This player has an power-saving function. If it is idle for three minutes when it is turned on, the player will enter sleep mode. Press this button to wake up the player from sleep mode.
5. Study / Nursery rhyme button.
6. Device 1 input.
7. Device 2 input.

IMPORTANT

- Always stop vehicle when changing the speed (if equipped) or direction to avoid damaging the gears and motor.



Use the vehicle on generally level ground ONLY!



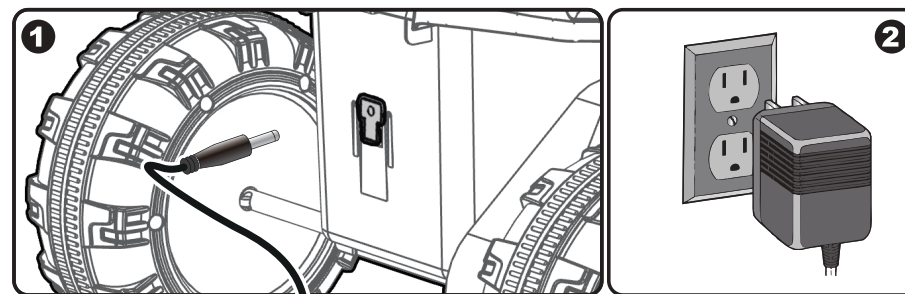
DO NOT Use the vehicle on Lawn space!

Charging

WARNING!

- ONLY an adult is allowed to charge and recharge the battery!
- This product has Charging Protection. When charging, all functions will be cut off!

- The POWER SWITCH must be turned in OFF position when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 4-6 hours. Do not recharge the battery for more than 10 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month, minimum recharge time is 8 to 12 hours, less than 20 hours at most.
- Only use the rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product.



1. Plug the charger port into the input socket (the socket is on the back of vehicle body).
2. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

Charging

Battery Disposal



The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years.

Important! Recycle the dead battery responsibly. The battery contains lead acid (electrolyte) and must be disposed of properly and legally. It is illegal in most areas to incinerate lead acid batteries or dispose of them in landfills. Take it to a state-approved lead acid battery recycler, such as local automotive battery retailer.

Do not throw the battery away with your regular household waste!

The following batteries or accumulators are contained in this electronic device

Battery Type	Chemical System
3FM4	Lead(Pb)

Information on the safe removal of the batteries or accumulators

- Warning: Make sure the battery is completely drained.
- Use a screwdriver to unscrew the seat fixing screw to remove the seat, and unplug the red power connection wire, then remove the screws on the battery fixed strips to take off the battery protection cover, and then unplug the connection wires from the battery to remove the battery.
- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately.

Troubleshooting Guide

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery.
	Thermal fuse has tripped	Reset fuse, see <Fuse>
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, Contact our customer service team please.
	Battery is dead	Replace battery, Contact our customer service team please.
	Electrical system is damaged	Contact our customer service team please.
	Motor is damaged	Contact our customer service team please.
Vehicle does not run very long	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging
	Battery is old	Replace battery, Contact our customer service team please.
Vehicle runs sluggishly	Battery low on power	Recharge battery, Contact our customer service team please.
	Vehicle is overloaded	Replace battery, Contact our customer service team please.
	Vehicle is overloaded	Reduce weight on vehicle. Maximum user weight is 50kg.
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions , see <Safety>.

Troubleshooting Guide

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or Connectors	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, Contact our customer service team please.
	"Dead Spot" on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. Contact our customer service team please.
Difficult shifting from forward to reverse or vice- versa	Attempting to shift while the vehicle is in motion.	Completely stop the vehicle and shift
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	<i>Contact our customer service please.</i>
Battery can not be recharged	Battery connector or adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger is not plugged in	Check that the battery charger is plugged into a working wall outlet.
	Charger is not working	<i>Contact our customer service please.</i>
Charger gets a little hot when recharging	This is normal and not a cause for concern	

Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help to resolve the problems. Contact our customer service team please.

Maintaining

- It is parents' responsibility to inspect the main parts of the vehicle before use and regularly check for potential hazards, such as batteries, the charger, cables or wires, plugs, screws. If there is any damage, do not use the vehicle until it is repaired.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle is not in use.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- When not in use, all the electrical source should be turned off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Fuse

The battery features a thermal fuse with a reset fuse that will automatically trip and cut all power to the vehicle if the motor, electric system or battery is overloaded. The fuse will reset and power will be restored after the unit is turned OFF for 20 seconds and then turned ON again. If the thermal fuse trips repeatedly during normal use, the vehicle may need repair. Contact our customer service team please.

To avoid losing power, follow these guidelines:

- Do not overload the vehicle.
- Do not tow anything behind the vehicle.
- Do not drive up steep slopes.
- Do not drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.
- Do not drive in very hot weather, components may overheat.
- Do not allow water or other liquids to come in contact with the battery or other electric components.
- Do not tamper with the electric system. Doing so may create a short circuit, causing the fuse to trip.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Warnung

Achtung! Müssen Persönliche Schutzausrüstung tragen .

Achtung! Darf nicht im Straßenverkehr verwenden.

Warnung: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Allgemeine Warnhinweise

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, separieren und zählen Sie alle Teile und Hardware vor der Montage oder Verwendung.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte verwenden Sie den Artikel vorsichtig, da es große Geschicklichkeit erfordert, um Unfälle durch Stürze oder Zusammenstöße des Benutzers oder anderer zu vermeiden.
- ⚠ Bitte tragen Sie während der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, z.B. Schutzhelm, Handschuhe, Knieeschützer, Ellbogenschützer usw.



Benutzerhandbuch mit Montageanleitung

Stile und Farben können variieren.

In China hergestellt.

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen sowie Anweisungen zur Montage, Verwendung und Wartung.

Der Kinderauto muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden, der die Anweisungen in diesem Handbuch gelesen und verstanden hat.

Halten Sie die Verpackung von Kindern fern und entsorgen Sie sie vor Gebrauch ordnungsgemäß.

Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Über Ihr neues Fahrzeug

Dieses Kinderauto wird Ihrem Kind viele Kilometer Fahrvergnügen bereiten.

Um Ihnen und Ihrem Fahrer eine sichere Fahrt zu gewährleisten, bitten wir Sie, dieses Handbuch sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch, sie sollen helfen, den Betrieb Ihres Kinderautos zu beherrschen und die Sicherheit des Fahrers zu verbessern.

SPEZIFIKATIONEN:

Akku	6V 4AH *1
Ladegerät	6V 500mA

Geeignetes Alter: 18-36 Monate

Tragfähigkeit: Unter 20kg

Geschwindigkeit: 2km/h

Größe des Fahrzeugs: 66 x 44 x 42 cm

Stromart: Aufladen

Ladezeit: 8-12 Stunden

Benutzerhinweis

⚠️ WARNUNG!

- Erstickungsgefahr - Kleinteile. Nicht für Kinder unter 18 Monaten geeignet. Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.
- ERWACHSENE MONTAGE ERFORDERLICH.
- Entfernen Sie immer Schutzmaterial und Polybeutel und entsorgen Sie diese vor dem Zusammenbau.
- Schutzausrüstung sollte getragen werden. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug bedienen.
- Fahren Sie nur auf ebenem Boden. Niemals auf dem Rasen verwenden.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.

⚠️ SICHERHEIT!

Die folgenden Sicherheitsrisiken können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Eine direkte Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich. Behalten Sie das Kind immer im Blick, wenn es sich im Fahrzeug befindet.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine Aufsicht durch Erwachsene erforderlich. Niemals auf Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden, immer Schuhe tragen und niemals mehr als einen Fahrer zulassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies. Andernfalls kann es zu unerwarteten Unfällen wie Umkippen kommen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen.
- Nicht im Verkehr verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen.
- Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit für Kinder unter 18 Monaten ungeeignet. Das maximale Benutzergewicht beträgt 20 kg.
- Dieses Spielzeug hat keine Bremse.

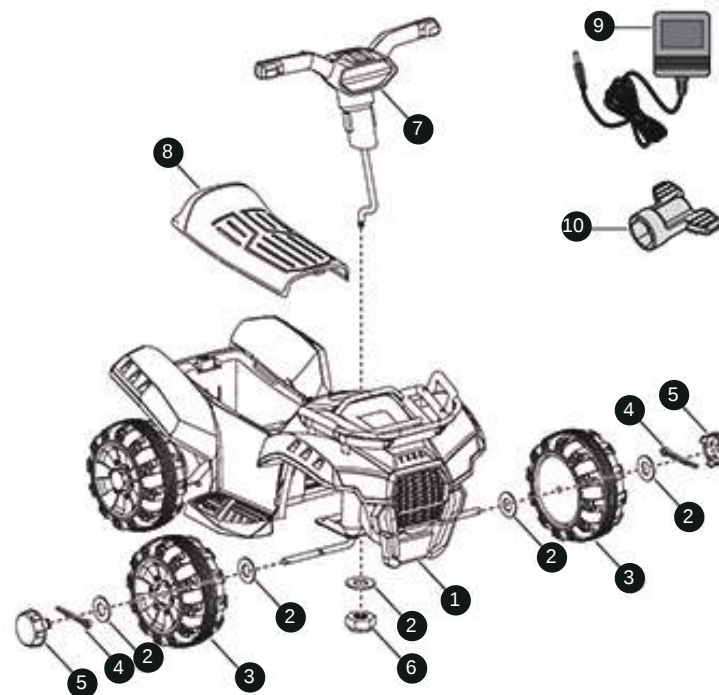
Benutzerhinweis

⚠️ BATTERIEINFORMATIONEN!

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzulegen.
- Erschöpfte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Teilediagramm

TIPP: Einige der abgebildeten Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert.



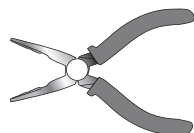
Teileliste

NR.	TEILNAME	Menge	Anmerkung
1	Fahrzeugkarosserie	1	
2	Ø10 Unterlegscheibe	5	4 Stück an der Vorderachse, 1 Stück am Lenker
3	Vorderrad	2	
4	Splint	2	Wird in das Montagepaket gelegt.
5	Radkappe	2	Wird in das Montagepaket gelegt.
6	Kontermutter	1	Am Lenker platziert
7	Lenker	1	
8	Sitz	1	
9	Ladegerät	1	
10	Schlüssel	1	Wird in das Montagepaket gelegt.

Montagewerkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten):

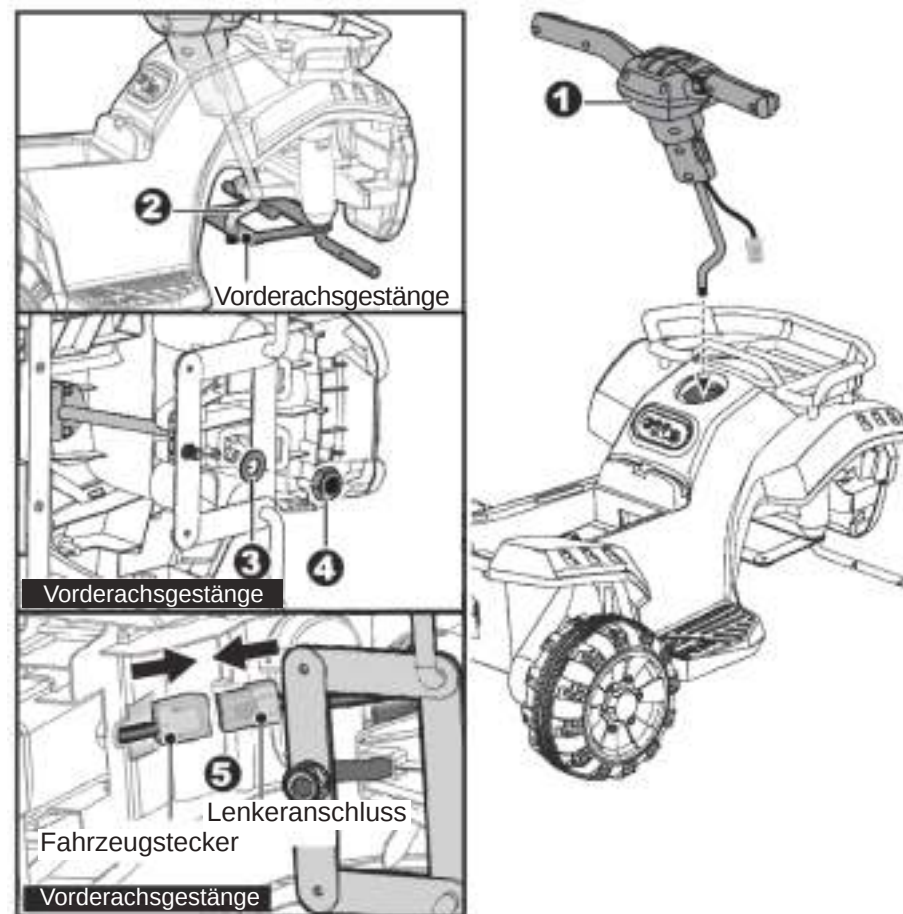


Schraubendreher



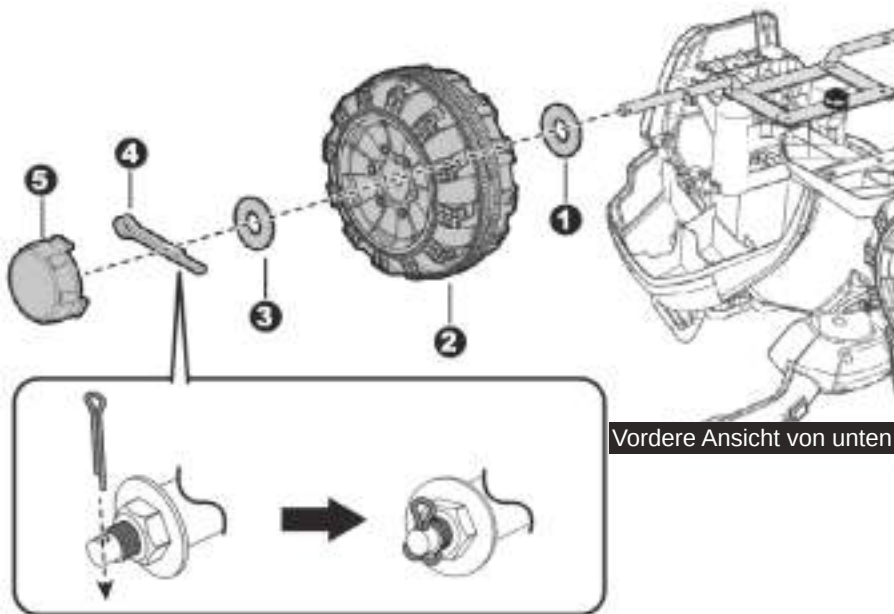
lange Spitzzange

Befestigen Sie den Lenker



1. Führen Sie die Lenkerbaugruppe zusammen mit dem Draht in die große Öffnung an der Vorderseite der Fahrzeugkarosserie ein.
2. Stellen Sie sicher, dass die Lenksäule durch das Loch im Lenkgestänge geführt wird.
- 3-4. Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie auf die Seite. Bringen Sie eine Unterlegscheibe Ø10 an der Lenkersäule an und ziehen Sie eine Kontermutter mit einem Schraubenschlüssel fest.
5. Stecken Sie den Lenkerstecker in den Fahrzeugstecker.

Bringen Sie die Vorderräder an

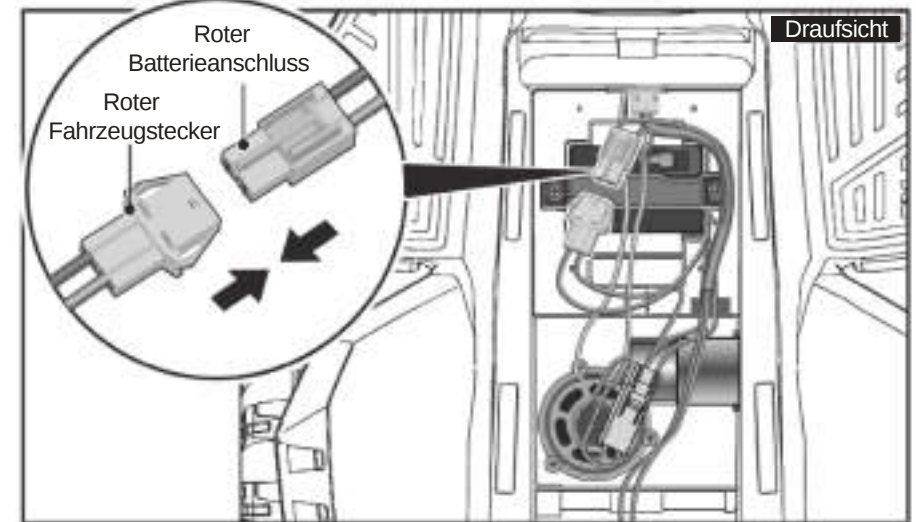


Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie auf den Kopf. Entfernen Sie alle Teile von der Vorderachse.

1. Schieben Sie eine Unterlegscheibe Ø10 auf die Vorderachse.
2. Schieben Sie ein Vorderrad auf die Vorderachse.
3. Schieben Sie eine Unterlegscheibe Ø10 auf die Vorderachse.
4. Setzen Sie den Splint in das Loch am Ende der Vorderachse ein. Biegen Sie die Enden der Splinte mit einer langen Spitzzange (nicht im Lieferumfang enthalten) zurück.
5. Eine Radkappe am Vorderrad „einrasten“ lassen.

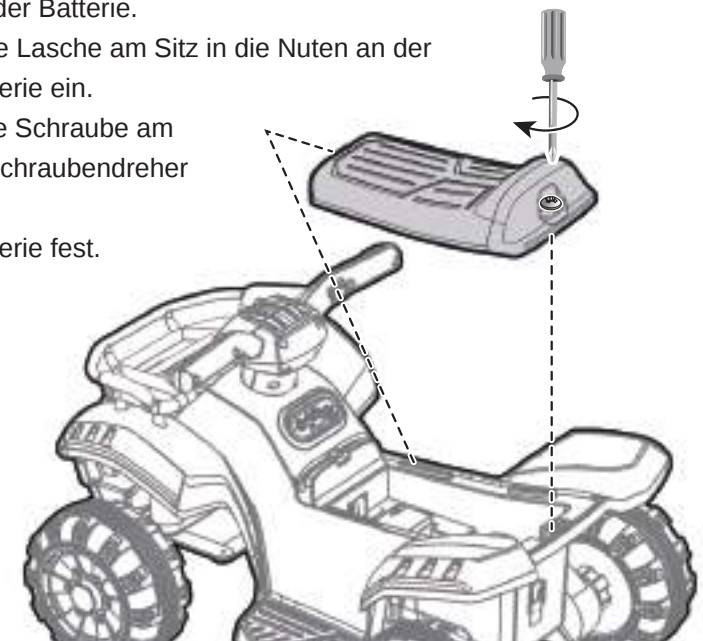
Wiederholen Sie den obigen Vorgang, um das andere Vorderrad zusammenzubauen.

Schließen Sie das Netzteil an und befestigen Sie den Sitz

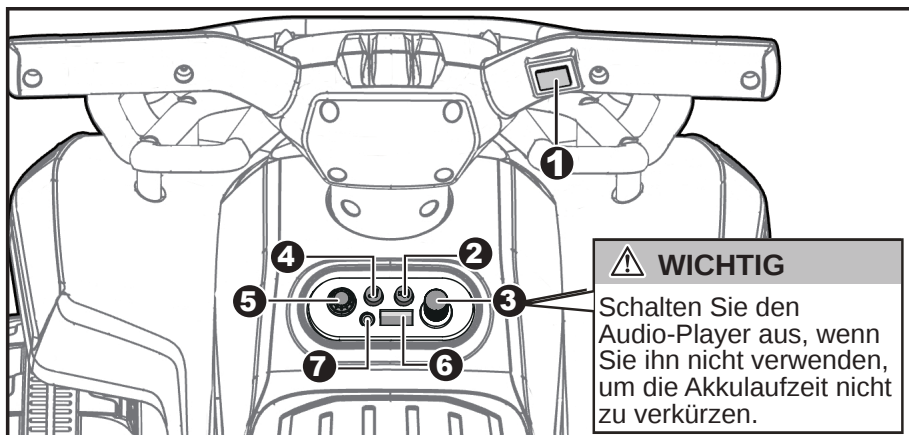


Fahrzeugkarosserie aufrecht drehen.

1. Stecken Sie den roten Fahrzeugstecker in den roten Batteriestecker der Batterie.
2. Setzen Sie die Lasche am Sitz in die Nuten an der Fahrzeugkarosserie ein.
3. Ziehen Sie die Schraube am Sitz mit einem Schraubendreher in das Loch der Fahrzeugkarosserie fest.



Verwenden Sie Ihr Kinderauto



1. Vorwärtstaste: Drücken Sie die Taste nach unten, um vorwärts zu fahren, lassen Sie sie los, um zu verlangsamen und anzuhalten.
2. Sound-Tasten: Drücken, um Sounds abzuspielen.
3. Lautstärkeregler: Schaltet den Audioplayer ein und aus, erhöht (+) oder verringert (-) die Lautstärke.
4. Music / Wecktaste: Drücken Sie diese Taste, um Musik abzuspielen.
TIPP: Dieser Player verfügt über eine Stromsparfunktion. Wenn er beim Einschalten drei Minuten lang nicht verwendet wird, wechselt der Player in den Schlafmodus. Drücken Sie diese Taste, um den Player aus dem Schlafmodus zu wecken.
5. Lern-/Kinderreim-Taste.
6. Eingang Gerät 1.
7. Eingang Gerät 2.

WICHTIG

- Halten Sie das Fahrzeug immer an, wenn Sie die Geschwindigkeit (falls vorhanden) oder die Richtung ändern, um eine Beschädigung der Zahnräder und des Motors zu vermeiden.



Verwenden Sie das Fahrzeug NUR auf allgemein ebenem Boden!



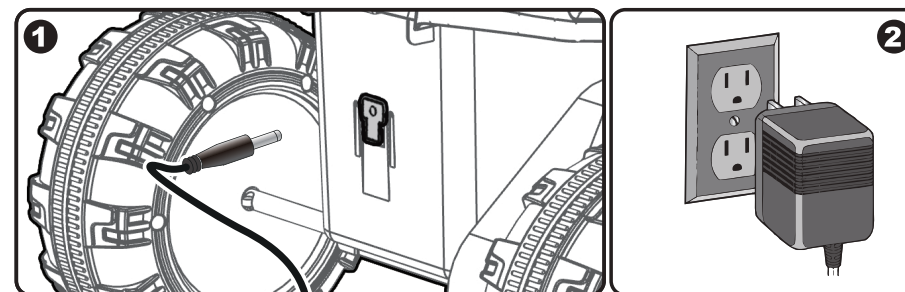
Verwenden Sie das Fahrzeug NICHT auf Rasenflächen!

Aufladen

⚠ WARNUNG!

- NUR ein Erwachsener darf den Akku aufladen!
- Dieses Produkt hat Ladeschutz: Beim Laden werden alle Funktionen unterbrochen.

- Der NETZSCHALTER muss beim Laden auf OFF gestellt werden.
 - Vor dem ersten Gebrauch sollten Sie den Akku 4-6 Stunden lang aufladen. Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden auf, um eine Überhitzung des Ladegeräts zu vermeiden.
 - Wenn das Fahrzeug langsam zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie auf.
 - Laden Sie das Gerät nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat mindestens 8 bis 12 Stunden und höchstens 20 Stunden auf.
 - Verwenden Sie nur die vom Hersteller vorgeschriebenen Akkus und Ladegeräte.
- Ersetzen Sie den Akku oder das Ladegerät NIEMALS durch eine andere Marke. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte.



Aufladen

Batterieentsorgung



Der Akku verliert schließlich die Fähigkeit, eine Ladung zu halten. Abhängig von der Nutzungsmenge und den unterschiedlichen Bedingungen sollte der Akku ein bis drei Jahre lang betrieben werden. Wichtig! Recyceln Sie die leere Batterie verantwortungsbewusst. Die Batterie enthält Blei (Elektrolyt) und muss ordnungsgemäß und legal entsorgt werden. In den meisten Gebieten ist es illegal, Blei-Säure-Batterien zu verbrennen oder auf Mülldeponien zu entsorgen. Werfen Sie den Akku nicht mit dem normalen Hausmüll weg!

Die folgenden Batterien oder Akkus sind in diesem elektronischen Artikel enthalten.

Batterietyp	Chemisches System
3FM4	Blei (Pb)

Informationen zur sicheren Entnahme der Batterien oder Akkumulatoren

- Achtung! Vergewissern Sie sich, dass die Batterie vollständig entladen ist.
- Lösen Sie die Befestigungsschraube des Sitzes mit einem Schraubendreher, um den Sitz zu entfernen, und ziehen Sie das rote Stromanschlusskabel ab, entfernen Sie dann die Schrauben an den Batteriebefestigungsstreifen, um die Batterieschutzabdeckung abzunehmen, und ziehen Sie dann die Verbindungskabel von der Batterie ab, um die Batterie zu entfernen.
- Nehmen Sie die Batterie oder den Akku vorsichtig heraus.
- Die Batterie oder der Akku und der Artikel können nun getrennt entsorgt werden.

Anleitung zur Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Fahrzeug fährt nicht	Niedriger Batteriestatus	Laden Sie die Batterie auf.
	Thermosicherung hat ausgelöst	Sicherung zurücksetzen, siehe <Sicherung>
	Batterieanschluss oder Kabel sind lose	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. Wenn die Kabel um den Motor herum lose sind, wenden Sie sich bitte an uns.
	Batterie ist leer	Sicherung zurücksetzen, siehe <Sicherung>
	Das elektrische System ist defekt	Bitte kontaktieren Sie uns.
	Motor ist defekt	Bitte kontaktieren Sie uns.
Das Fahrzeug fährt nicht sehr lange	Unzureichende Ladung der Batterie	Überprüfen Sie beim Aufladen, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind.
	Batterie ist lang genutzt	Laden Sie die Batterie auf, wenden Sie sich bitte an uns.
Fahrzeug bewegt sich träge	Niedriger Batteriestatus	Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an uns.
	Batterie ist lang genutzt	Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an uns.
	Fahrzeug ist überladen	Reduzieren Sie die Belastung des Autos.
	Das Fahrzeug wird unter rauen Bedingungen benutzt	Verwenden Sie das Fahrzeug nicht unter rauen Bedingungen, siehe <Sicherheit>.

Anleitung zur Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Fahrzeug braucht einen Schub, um vorwärts zu fahren	Schlechter Kontakt von Drähten oder Steckern	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. Wenn die Kabel um den Motor herum lose sind, wenden Sie sich bitte an uns.
	„Totpunkt“ am Motor	Ein toter Punkt bedeutet, dass Terminalanschluss nicht mit Strom versorgt wird und das Fahrzeug repariert werden muss. Bitte kontaktieren Sie uns.
Schwieriges Schalten von vorwärts nach rückwärts oder umgekehrt	Bei laufendem Fahrzeug den Gang zu wechseln	Halten Sie das Fahrzeug vollständig an und regulieren Sie.
Lautes Schleifen oder Klicken von Motor oder Getriebe	Motor oder Zahnräder sind defekt	Bitte kontaktieren Sie uns.
Akku kann nicht aufgeladen werden.	Batterieanschluss oder Adapteranschluss ist lose	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind.
	Ladegerät ist nicht angeschlossen	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät an eine funktionierende Steckdose an der Wand angeschlossen ist.
	Ladegerät funktioniert nicht	Bitte kontaktieren Sie uns.
Das Ladegerät wird beim Aufladen etwas heiß.	Dies ist normal, keine Sorge	

Lesen Sie dieses Handbuch und die Tabelle mit den Anweisungen zur Fehlerbehebung vollständig durch, bevor Sie uns anrufen. Wenn Sie weiterhin Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen, wenden Sie sich bitte an uns.

Wartung

- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die Hauptteile des Fahrzeugs vor Gebrauch zu inspizieren und regelmäßig auf mögliche Gefahren zu überprüfen, wie z. B. Batterien, Ladegerät, Kabel oder Drähte, Stecker, Schrauben. Wenn Schäden vorhanden sind, verwenden Sie das Fahrzeug nicht, bis es repariert ist.
- Parken Sie das Fahrzeug in Innenräumen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor nassem Wetter zu schützen.
- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch auf. Nur ein Erwachsener kann mit der Batterie umgehen. Laden Sie die Batterie mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Wasser und Seife. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und die Batterie.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie eine Möbelpolitur ohne Wachs, um den Glanz von Kunststoffteilen wiederherzustellen. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Bei Nichtgebrauch sollte die gesamte Stromquelle ausgeschaltet sein. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie den Batterieanschluss.

Sicherung

- Die Batterie verfügt über eine Thermosicherung mit einer Ruhesicherung, die automatisch auslöst und die gesamte Stromversorgung des Fahrzeugs unterbricht, wenn der Motor, das elektrische System oder die Batterie überlastet sind. Die Sicherung wird zurückgesetzt und die Stromversorgung wird wiederhergestellt, nachdem das Gerät 20 Sekunden lang ausgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wurde. Wenn die Thermosicherung während des normalen Gebrauchs wiederholt auslöst, muss das Fahrzeug möglicherweise repariert werden. Kontaktieren Sie uns bitte.
- Befolgen Sie diese Richtlinien, um Stromausfälle zu vermeiden:
- Überladen Sie das Fahrzeug nicht.
 - Ziehen Sie nichts hinter das Fahrzeug.
 - Fahren Sie nicht steile Hänge hinauf.
 - Fahren Sie nicht gegen feste Gegenstände, die dazu führen können, dass die Räder durchdrehen und der Motor überhitzt.
 - Fahren Sie nicht bei sehr heißem Wetter, da die Komponenten überhitzen können.
 - Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten mit der Batterie oder anderen elektrischen Komponenten in Kontakt kommen.
 - Das elektrische System nicht manipulieren. Andernfalls kann ein Kurzschluss entstehen und die Sicherung auslösen.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention ! Utilisez ce produit avec un équipement de protection.

Attention ! Ne l'utilisez pas dans la circulation routière.

Attention ! Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez utiliser le produit avec précaution, car le produit nécessite une grande habileté, évitez les accidents de l'utilisateur ou d'autres personnes, par chute ou collision.
- ⚠ Veuillez porter un équipement de protection approprié pendant l'utilisation, par exemple, le casque de protection, les gants, les genouillères, les coudières, etc.

Manuel de l'utilisateur avec les instructions d'assemblage

Les styles et les couleurs peuvent varier.

Made in P.R.C

Le manuel contient des informations importantes sur la sécurité ainsi que des instructions de montage, d'utilisation et d'entretien.

Le véhicule doit être assemblé par un adulte qui a lu et compris les instructions de ce manuel.

Gardez l'emballage hors de portée des enfants et éliminez-le correctement avant d'utiliser ce produit.

Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

À propos de votre nouveau véhicule

A l'achat de votre nouveau Ride-On.

Ce porteur offrira à votre enfant de nombreux kilomètres de plaisir.

Pour vous assurer, ainsi qu'à votre conducteur, une conduite en toute sécurité, nous vous prions de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour référence future.

Suivez les recommandations de ce manuel, elles sont conçues pour vous aider à maîtriser le fonctionnement de votre véhicule porteur et à améliorer la sécurité de son conducteur.

Spécification:

Batterie	6V 4AH *1
Chargeur	6V 500mA

Âge approprié :	18-36 mois
Capacité de charge :	Moins de 20 kg
Vitesse :	2km/h
Dimension de voiture :	66,8 x 44 x 40,8 cm
Alimentation :	Type de chargement
Temps de chargement :	8-12 heures

Avis aux utilisateurs

⚠ AVERTISSEMENT !

- **RISQUE DE SUFFOCATION** : Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois. Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors de l'assemblage.
- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.**
- Veuillez toujours retirer le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- Portez un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne l'utilisez jamais sur la pelouse.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- La batterie n'est pas remplaçable.

⚠ SÉCURITÉ!

Les risques de sécurité suivants peuvent entraîner des blessures graves ou la mort :

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne l'utilisez jamais sur la route, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches abruptes, de piscines, portez toujours des chaussures et n'autorisez jamais plus d'un conducteur.
- Ne l'utilisez jamais dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait entraîner un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- Ne l'utilisez jamais dans la circulation.
- Ce produit doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois en raison de sa vitesse maximale ; le poids maximal de l'utilisateur est de 20 kg.
- Ce produit n'a pas de frein.

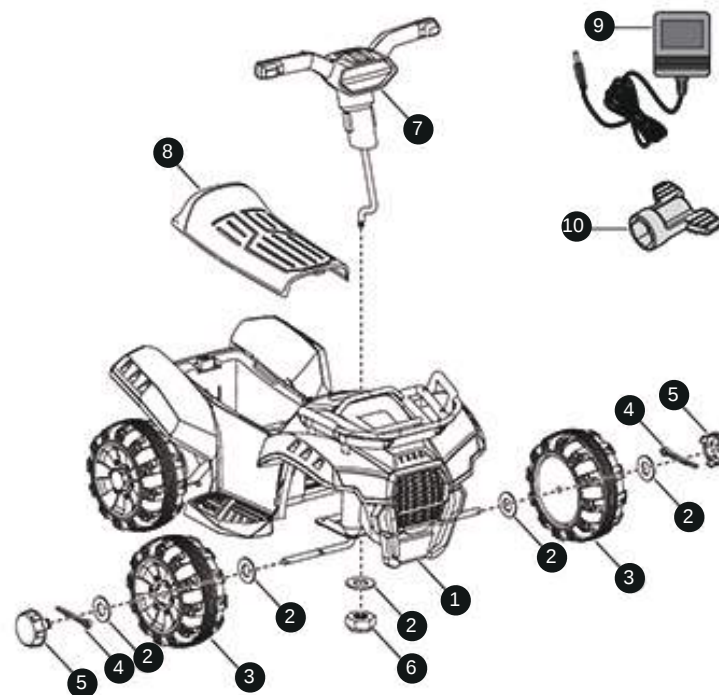
Benutzerhinweis

⚠ INFORMATIONS SUR LA BATTERIE!

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Diagramme des pièces

CONSEIL : Certaines pièces illustrées sont assemblées des deux côtés du véhicule.



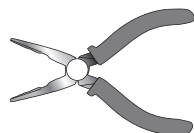
Liste des pièces

Numéro de Pièce	Nom de Pièce	Qté(pcs)	Remarque
1	Carrosserie du véhicule	1	
2	Rondelle Ø10	5	4 pièces sur l'essieu avant, 1 pièce sur le guidon
3	Roue avant	2	
4	Goupille fendue	2	Placé dans le paquet d'assemblage.
5	Enjoliveur	2	Placé dans le paquet d'assemblage.
6	Contre-écrou	1	Placé sur le guidon
7	Guidon	1	
8	Siège	1	
9	Chargeur	1	
10	Clé	1	Placé dans le paquet d'assemblage.

Outils d'assemblage requis (non inclus):

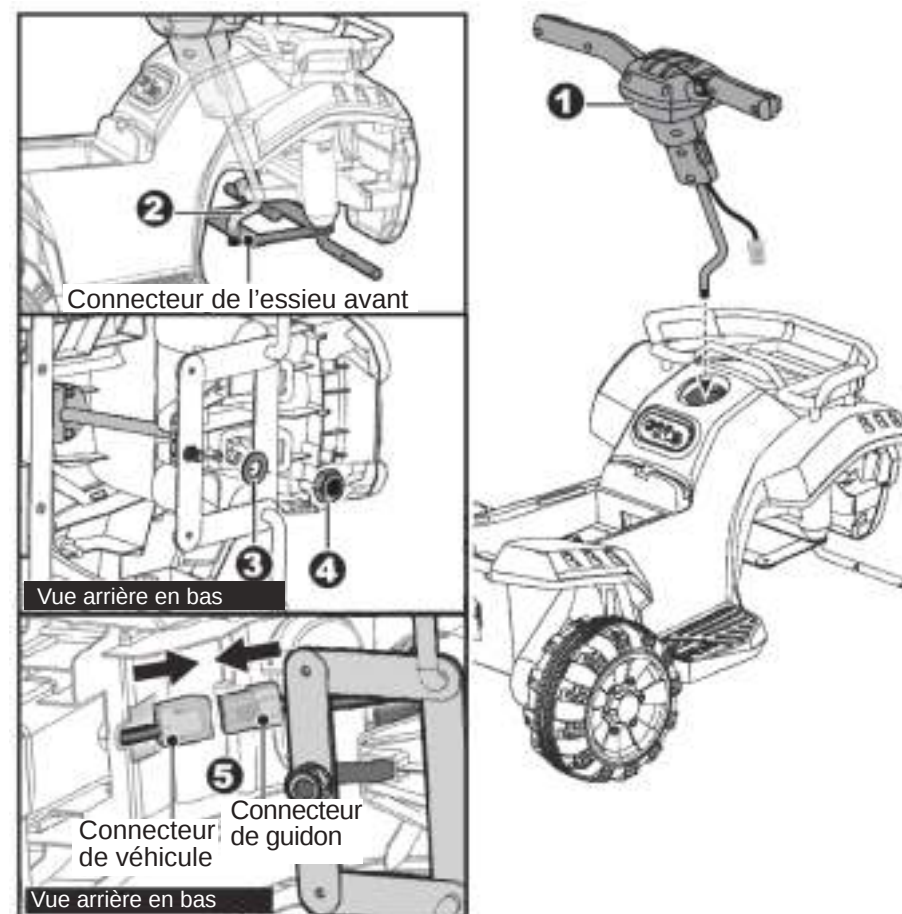


Tournevis



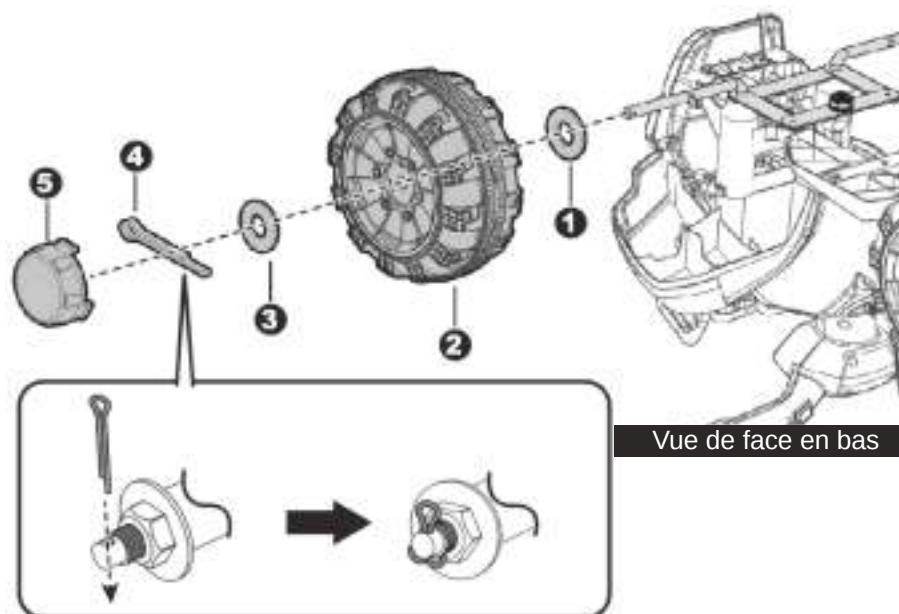
Pince à long bec

Fixer le Guidon



1. Insérez l'ensemble du guidon avec le fil dans la grande ouverture à l'avant de la carrosserie du véhicule.
2. Assurez-vous que la colonne de direction est placée à travers le trou de connecteur de direction.
- 3&4. Tournez la carrosserie du véhicule sur le côté. Montez une rondelle Ø10 sur la colonne du guidon et serrez un contre-écrou avec une clé.
5. Insérez le connecteur du guidon dans le connecteur du véhicule.

Fixer les Roues Avant

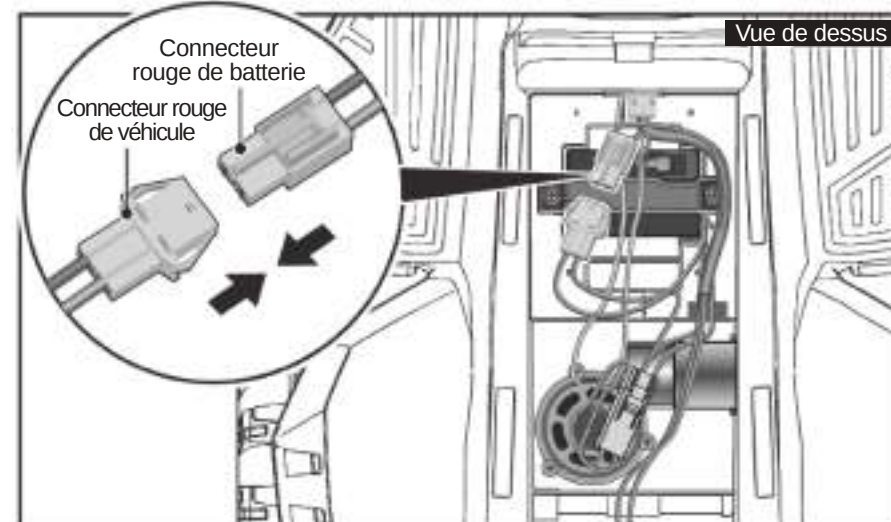


Retournez la carrosserie du véhicule. Retirez toutes les pièces de l'essieu avant.

1. Faites glisser une rondelle Ø10 sur l'essieu avant.
2. Faites glisser une roue avant sur l'essieu avant.
3. Faire glisser une rondelle Ø10 sur l'essieu avant.
4. Insérez la goupille fendue dans le trou situé à l'extrémité de l'essieu avant. Repliez les extrémités des goupilles fendues à l'aide d'une pince à long bec (non fournie).
5. Fixez un enjoliveur sur la roue avant.

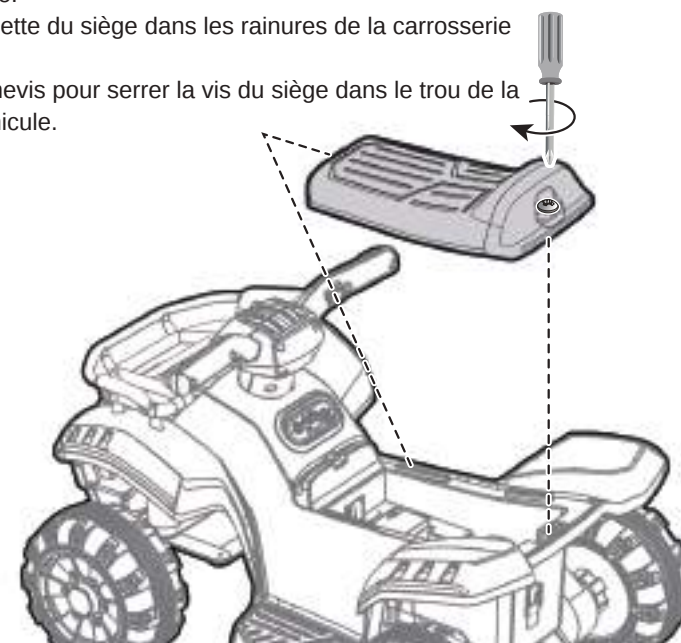
Répétez la procédure ci-dessus pour assembler l'autre roue avant.

Branchez l'Alimentation Électrique et Fixez le Siège

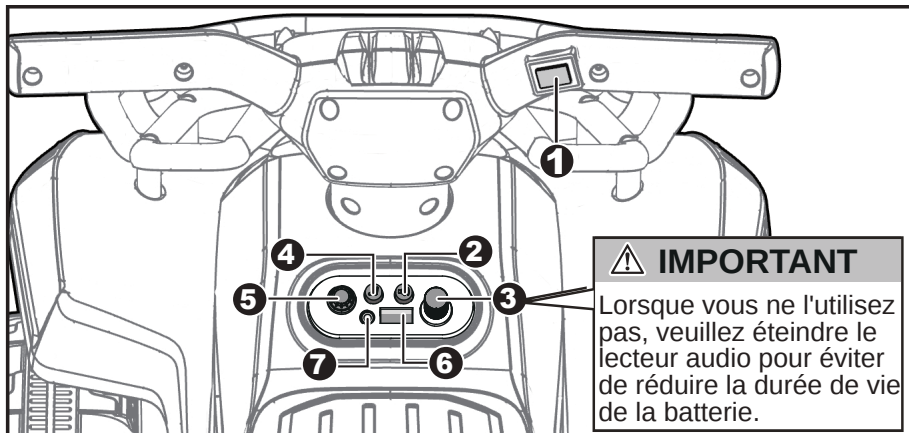


Tourner la carrosserie du véhicule en position verticale.

1. Branchez le connecteur rouge du véhicule dans le connecteur rouge de la batterie.
2. Insérez la languette du siège dans les rainures de la carrosserie du véhicule.
3. Utilisez un tournevis pour serrer la vis du siège dans le trou de la carrosserie du véhicule.



Utiliser Votre Véhicule



⚠ IMPORTANT

Lorsque vous ne l'utilisez pas, veuillez éteindre le lecteur audio pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.

1. Bouton Marche avant : Appuyez sur le bouton pour avancer, relâchez pour ralentir et arrêter.
2. Boutons de son : Appuyez pour entendre les sons.
3. Bouton de volume : allume et éteint le lecteur audio, +/- le volume.
4. Bouton Musique / Réveil : Appuyez pour écouter de la musique. **ASTUCE :** Ce lecteur dispose d'une fonction d'économie d'énergie. S'il est inactif pendant trois minutes lorsqu'il est allumé, le lecteur entrera en mode veille. Appuyez sur ce bouton pour sortir le lecteur du mode veille.
5. Bouton étude / comptine.
6. Entrée appareil 1.
7. Entrée appareil 2.

⚠ IMPORTANT

- Arrêtez toujours le véhicule lorsque vous changez de vitesse (si le véhicule en est équipé) ou de direction pour éviter d'endommager l'engrenage et le moteur.



Utilisez le véhicule sur un terrain plat uniquement !



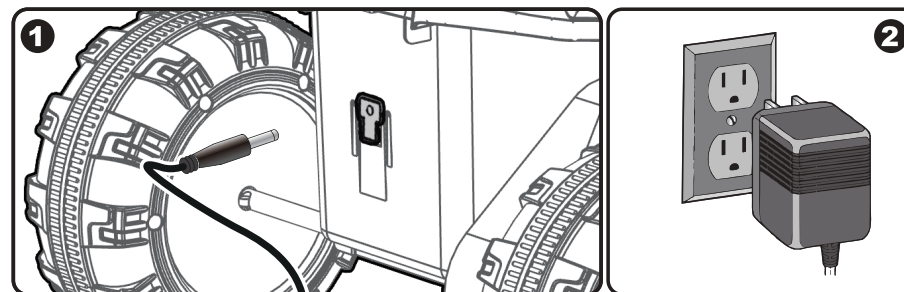
N'utilisez pas le véhicule sur la pelouse !

Chargement

⚠ AVERTISSEMENT !

- **SEUL un adulte est autorisé à charger et à recharger la batterie !**
- **Ce produit a une Protection de Charge. Lors de la charge, toutes les fonctions seront coupées !**

- L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION doit être mis en position « ARRÊT » lors de la charge.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 4 à 6 heures. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 10 heures pour éviter de surchauffer le chargeur.
- Lorsque le véhicule commence à rouler lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou une fois par mois, le temps de recharge minimum est de 8 à 12 heures, moins de 20 heures au maximum.
- Utilisez seulement la batterie rechargeable et le seul chargeur fournis avec votre véhicule. Ne remplacez JAMAIS la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour un autre produit.



Chargement

Élimination de la batterie



La batterie finira par perdre la capacité de tenir une charge. En fonction de la durée d'utilisation et des conditions variables, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans.

Important ! Recyclez la batterie déchargée de manière responsable. La batterie contient de l'acide de plomb (électrolyte) et doit être éliminée de manière appropriée et légale. Dans la plupart des régions, il est illégal d'incinérer les batteries au plomb-acide ou de les mettre en décharge. Apportez-les à un recycleur agréé de batteries au plomb-acide, tel qu'un détaillant local de batteries automobiles.

Ne jetez pas la batterie avec vos déchets ménagers habituels !

Cet appareil électronique contient les piles ou accumulateurs suivants.

Type de Batterie	Système Chimique
3FM4	Plomb (Pb)

Informations sur le retrait en toute sécurité des piles ou des accumulateurs

- Avertissement : Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée.
- Ouvrez le siège, retirez les vis de tôle de fer avec un tournevis, retirez la tôle de fer et débranchez les deux câbles de batterie pour retirer la batterie.
- Retirez avec précaution la pile ou l'accumulateur.
- La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

Guide de Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule ne roule pas	Batterie faible	Rechargez la batterie
	Le fusible thermique s'est déclenché	Réinitialisez le fusible
	Le connecteur ou les fils de la batterie sont desserrés	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres. Si des fils sont lâches autour du moteur, contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	La batterie est morte	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	Le système électrique est endommagé	Veuillez nous contacter. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	Le moteur est endommagé	Veuillez nous contacter. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
Le véhicule ne roule pas très longtemps	La batterie est sous-chargée	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un à l'autre lors de la recharge
	Batterie ist lang genutzt	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
Le véhicule roule au ralenti	Batterie faiblement chargée	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	La batterie est usée	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	Le véhicule est surchargé	Veuillez réduire le poids du véhicule.
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles

Guide de Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule a besoin d'un coup de pouce pour avancer	Mauvais contact des fils ou des connecteurs	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres. Si des fils sont lâches autour du moteur, Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	« Point mort » sur le moteur	Un point mort signifie que l'énergie électrique n'est pas fournie à la connexion du terminal et que le véhicule doit être réparé. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
Il est difficile de passer de la marche avant à la marche arrière ou vice-versa	Veuillez essayer de changer de vitesse pendant que le véhicule est en mouvement	Arrêtez complètement le véhicule et changez de vitesse
Bruits forts de grincement ou de cliquetis provenant du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
La batterie ne peut pas être rechargée	Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres.
	Le chargeur n'est pas branché	Vérifiez que le chargeur de batterie est branché dans une prise murale qui fonctionne.
	Le chargeur ne fonctionne pas	Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
Le chargeur chauffe un peu lors de la recharge	C'est normal	

Lisez entièrement ce manuel et le tableau du guide de dépannage avant de nous contacter. Si vous avez encore besoin d'aide pour résoudre les problèmes. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.

Entretien

- Il est de la responsabilité des parents d'inspecter les pièces principales du véhicule avant utilisation et de vérifier régulièrement les dangers potentiels, tels que les batteries, le chargeur, les câbles ou fils, les prises, les vis. S'il y a des dommages, n'utilisez pas le véhicule jusqu'à ce qu'il soit réparé.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le avec une bâche pour le protéger du temps humide.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule à l'eau et au savon. Veuillez ne pas conduire le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagerait le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner du brillant aux pièces en plastique, utilisez un produit d'entretien pour meubles non cireux. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Lorsque le véhicule n'est pas utilisé, toute la source électrique doit être coupée. Coupez l'interrupteur et débranchez la batterie.

Fusible

- La batterie comporte un fusible thermique avec un fusible à réarmement qui se déclenche automatiquement et coupe toute l'alimentation du véhicule si le moteur, le système électrique ou la batterie est surchargé. Le fusible se rétablira et le courant sera rétabli après que l'appareil ait été éteint pendant 20 secondes, puis rallumé. Si le fusible thermique se déclenche à plusieurs reprises pendant l'utilisation normale, le véhicule peut avoir besoin d'être réparé. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
- Pour éviter de perdre de l'énergie, suivez ces instructions :
- Ne surchargez pas le véhicule.
 - Ne remorquez rien derrière le véhicule.
 - Ne l'utilisez pas sur les pentes raides.
 - Ne conduisez pas sur un sol lisse, car cela pourrait faire patiner les roues et entraîner une surchauffe du moteur.
 - Ne conduisez pas par temps très chaud, les composants peuvent surchauffer.
 - Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou d'autres composants électriques.
 - Ne modifiez pas le système électrique. Cela pourrait créer un court-circuit et sauter le fusible.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

¡Atención! Utilícelo con equipo de protección.

¡Atención! No lo use en el tráfico.

¡Atención! Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, utilice este producto con precaución. El uso de este producto requiere una gran destreza para evitar accidentes al usuario o a otras personas debido a una caída o colisión.
- ⚠ Por favor, utilice un equipo de protección adecuado durante el uso, por ejemplo, casco protector, guantes, rodilleras, coderas, etc.

Manual del Usuario con Instrucciones de Montaje

Los estilos y colores pueden variar.

Made in P.R.C

El manual del propietario contiene información de seguridad importante, así como instrucciones de montaje, uso y mantenimiento.

El producto debe ser ensamblado por un adulto que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

Mantenga el paquete fuera del alcance de los niños y deséchelo correctamente antes de usar.

Conserve este manual para futuras consultas.

Sobre Su Nuevo Vehículo

Este coche para montar le proporcionará a su niño muchos kilómetros de diversión. Para garantizar una conducción segura, le pedimos que lea este manual con atención y lo guarde para futuras consultas.

Siga las recomendaciones de este manual, están diseñadas para ayudar a dominar la operación de su coche y mejorar la seguridad de su conductor.

ESPECIFICACIONES:

Batería	6V4AH *1
Cargador	6V500mA

Edad adecuada:	18-36 meses
Capacidad de carga:	Menos de 20 kg
Velocidad:	2 km/h
Dimensión del coche:	66*44*42 CM
Forma de alimentación:	Tipo de carga
Tiempo de carga:	8-12 horas

Aviso para Usuarios

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. No es adecuado para niños menores de 18 meses. El producto contiene piezas pequeñas, mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- SE REQUIERE EL MONTAJE DE UN ADULTO.
- Retire siempre los materiales de protección y las bolsas de polietileno y deséchelos antes del montaje.
- Se debe usar el equipo de protección. Lleve siempre los zapatos y siéntese en el asiento cuando maneje el vehículo.
- Conduzca solo en terreno llano. Nunca lo utilice en el césped.
- Nunca deje al niño desatendido.
- Mantenga las manos, el pelo y la ropa alejados de las piezas móviles.
- La batería no es reemplazable.

⚠ SEGURIDAD

Los siguientes riesgos de seguridad pueden provocar lesiones graves o la muerte:

- Nunca deje al niño desatendido. Se requiere la supervisión directa de un adulto. Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de automóviles, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua. Lleve siempre calzado y nunca permita que haya más de un conductor.
- Nunca lo utilice en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que de lo contrario podría provocar un accidente inesperado, como un vuelco, y podría dañar el sistema eléctrico o la batería.
- No debe usarse en el tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución ya que se requiere la habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.
- Este juguete no es adecuado para niños menores de 18 meses debido a su velocidad máxima; el peso máximo del usuario es de 20 kg.
- Este juguete no tiene freno.

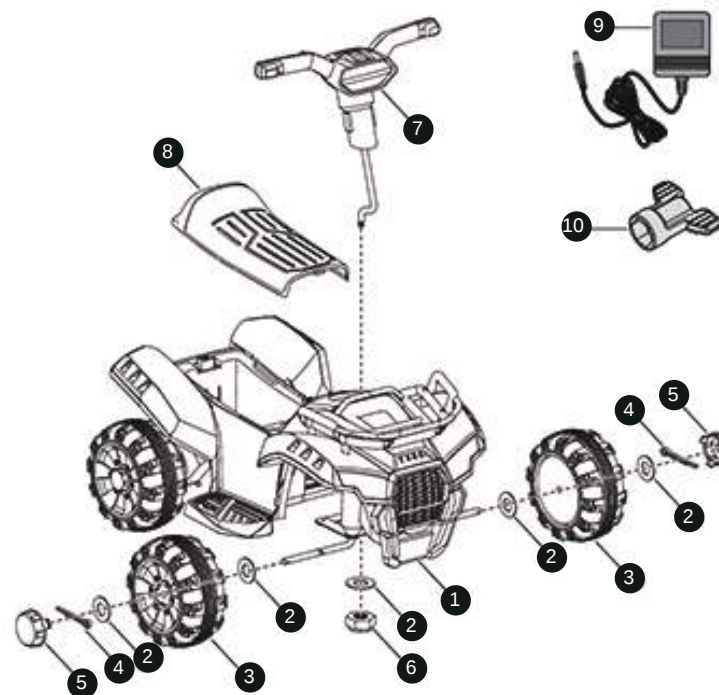
Aviso para Usuarios

⚠ INFORMACIÓN DE BATERÍA

- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.
- No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.

Diagrama de Piezas

Nota: Algunas piezas mostradas están montadas en ambos lados del vehículo.



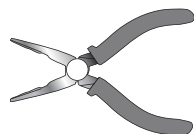
Lista de Piezas

NÚM.	NOMBRE	CANTIDAD	NOTA
1	Carrocería	1	
2	Arandela Ø10	5	4 piezas en el eje delantero, 1 pieza en el manillar
3	Rueda delantera	2	
4	Chaveta	2	Colocada en el paquete de montaje
5	Tapacubos	2	Colocado en el paquete de montaje
6	Tuerca de seguridad	1	Colocada en el manillar
7	Manillar	1	
8	Asiento	1	
9	Cargador	1	
10	Llave	1	Colocada en el paquete de montaje

Herramientas de montaje necesarias (no incluidas):

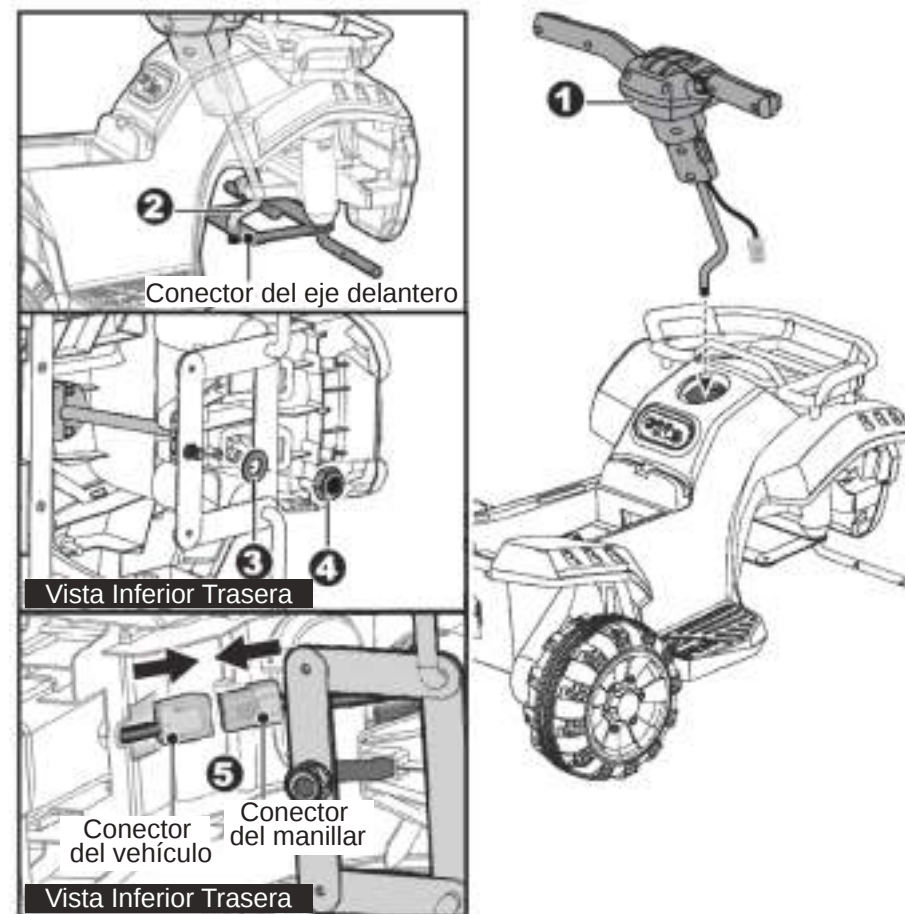


Destornillador



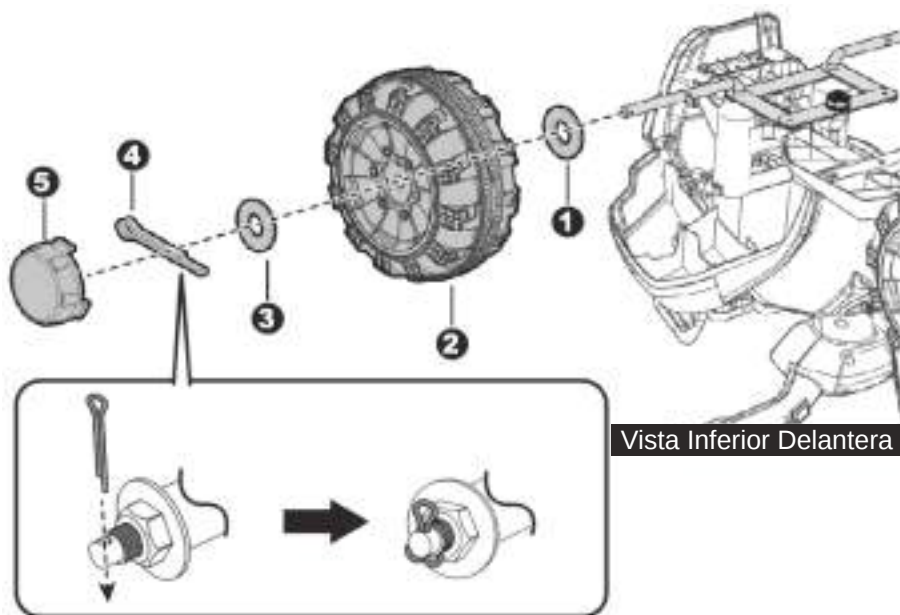
Alicates de punta larga

Fijar el Manillar



1. Inserte el conjunto del manillar junto con el cable en la abertura grande de la parte delantera de la carrocería del vehículo.
2. Asegúrese de que la columna de dirección esté colocada a través del agujero en el conector de dirección.
- 3-4. Ponga la carrocería del vehículo de lado. Coloque una arandela Ø10 en la columna del manillar y apriete una tuerca de seguridad con una llave.
5. Inserte el conector del manillar en el conector del vehículo.

Fijar las Ruedas Delanteras

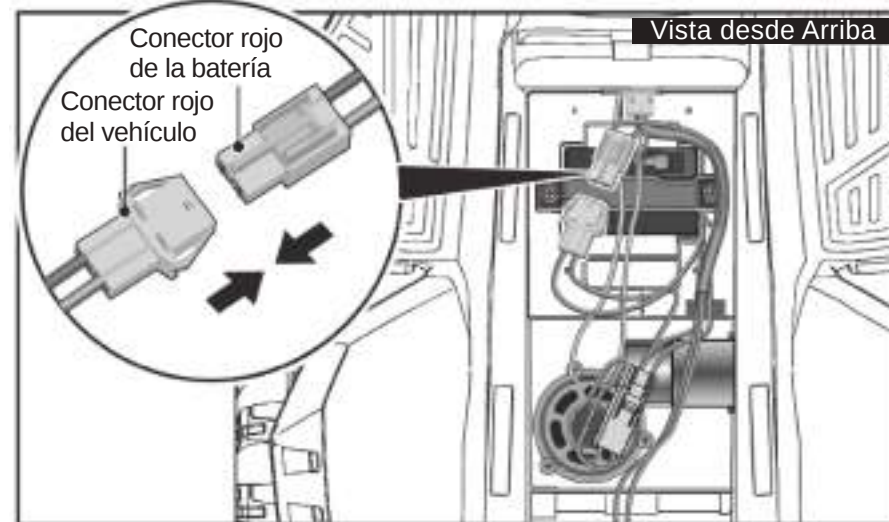


Voltee la carrocería del vehículo. Retire todas las piezas del eje delantero.

1. Deslice una arandela Ø10 en el eje delantero.
2. Deslice una rueda delantera en el eje delantero.
3. Deslice una arandela Ø10 en el eje delantero.
4. Inserte la chaveta en el agujero del extremo del eje delantero. Doble los extremos de la chaveta hacia atrás utilizando un alicate de punta larga (no incluido).
5. "Encaje" un tapacubos en la rueda delantera.

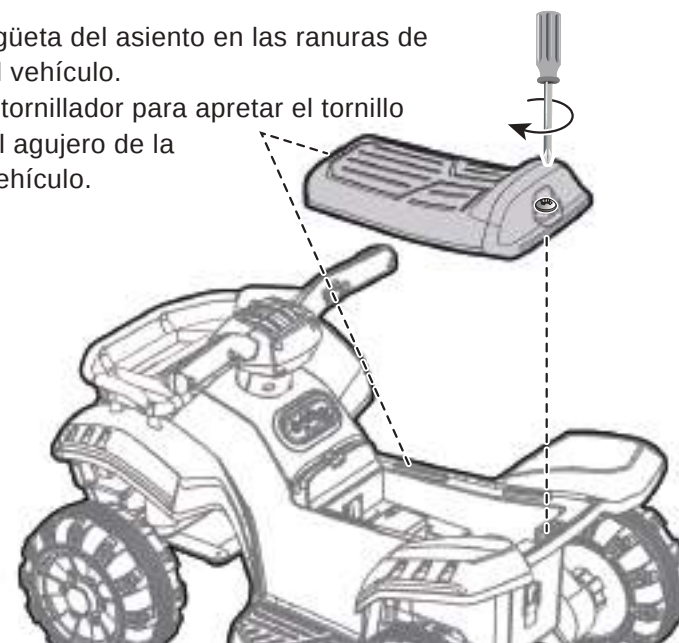
Repita el procedimiento anterior para montar la otra rueda delantera.

Conectar la Fuente de Alimentación y Fijar el Asiento

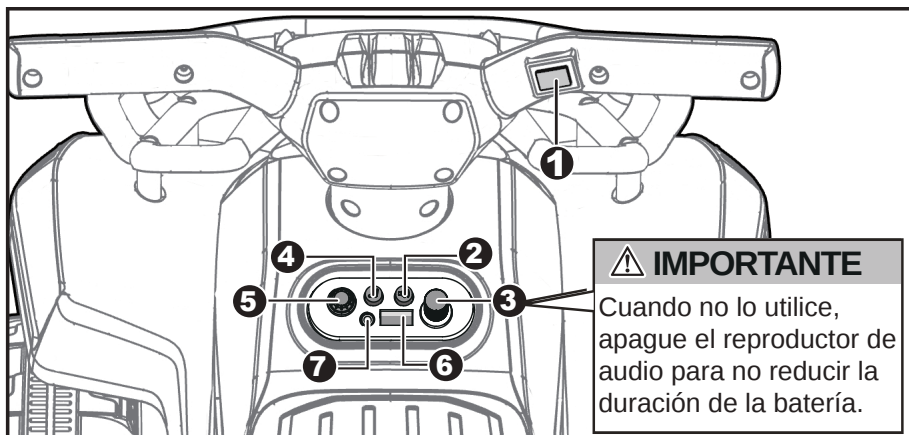


Ponga la carrocería del vehículo en posición vertical.

1. Enchufe el conector rojo del vehículo en el conector rojo de la batería.
2. Encaje la lengüeta del asiento en las ranuras de la carrocería del vehículo.
3. Utilice un destornillador para apretar el tornillo del asiento en el agujero de la carrocería del vehículo.



Utilizar Su Vehículo



¡IMPORTANTE!

Cuando no lo utilice, apague el reproductor de audio para no reducir la duración de la batería.

1. Botón de avance: Presione el botón para avanzar, suéltelo para reducir la velocidad y detenerse.
2. Botón de sonido: Presione para que se reproduzcan los sonidos.
3. Perilla de volumen: Enciende y apaga el reproductor de audio, sube (+) o baja (-) el volumen.
4. Botón de música/despertar: Presione para la reproducción de música. **CONSEJO:** Este reproductor tiene una función de ahorro de energía. Si permanece inactivo durante tres minutos al encenderlo, el reproductor entrará en modo de reposo. Presione este botón para despertar el reproductor del modo de reposo.
5. Botón de rima de estudio/de guardería.
6. Entrada del dispositivo 1.
7. Entrada del dispositivo 2.

¡IMPORTANTE!

- Detenga siempre el vehículo cuando cambie la velocidad (si está equipado) o la dirección para evitar dañar los engranajes y el motor.



¡Utilice el vehículo SOLO en terrenos generalmente llanos!



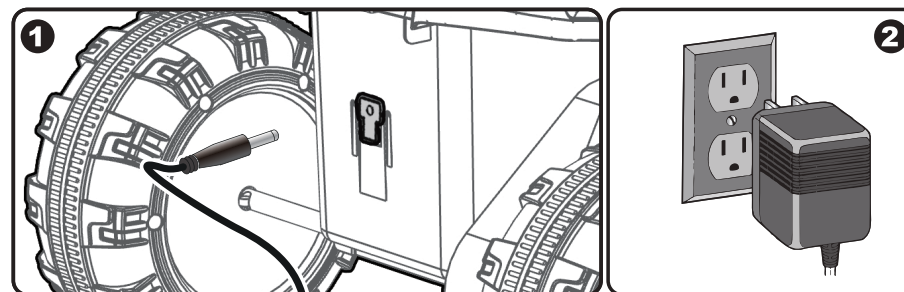
¡NO utilice el vehículo en espacios con césped!

Cargar

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- **¡Solo un adulto puede cargar y recargar la batería!**
- Este producto tiene con **Protección de Carga:** Durante la carga, se cortarán todas las funciones.

- El INTERRUPTOR DE ENCENDIDO debe estar en la posición "OFF" durante la carga.
 - Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 4-6 horas. No recargue la batería durante más de 10 horas para evitar el sobrecalentamiento del cargador.
 - Cuando el vehículo comience a funcionar lentamente, recargue la batería.
 - Después de cada uso o una vez al mes, el tiempo mínimo de recarga es de 8 a 12 horas, menos de 20 horas como máximo.
 - Utilice únicamente la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo.
- NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. El uso de otra batería o cargador puede provocar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería ni el cargador para ningún otro producto.



1. Enchufe el puerto del cargador en la toma de entrada (la toma está en la parte trasera de la carrocería del vehículo).
2. Conecte el enchufe del cargador a una toma de corriente. La batería comenzará a cargarse.

Cargar

Eliminación de la Batería



La batería finalmente perderá la capacidad de mantener la carga. Dependiendo de la cantidad de uso, y de las diferentes condiciones, la batería debería funcionar de uno a tres años.

¡Importante! Recicle la batería descargada de manera responsable. La batería contiene ácido de plomo (electrolito) y debe desecharse de manera adecuada y legal. En la mayoría de las áreas, es ilegal incinerar las baterías de plomo-ácido o desecharlas en vertederos. Llévelas a un reciclador de baterías de plomo-ácido autorizado por el gobierno, como un minorista local de baterías de automóviles.

¡No deseche la batería con su basura doméstica habitual.

Este dispositivo eléctrico contiene las siguientes baterías o acumuladores.

Tipo de Batería	Sistema Químico
3FM4	Plomo (Pb)

Información sobre la extracción segura de las baterías o acumuladores

- Advertencia: Asegúrese de que la batería esté completamente descargada.
- Utilice un destornillador para desatornillar el tornillo de fijación del asiento para extraerlo, y desenchufe el cable rojo de conexión a la alimentación, luego retire el tornillo de la tira fija de la batería para sacar la tapa de protección de la batería, y luego desenchufe los cables de conexión de la batería para extraerla.
- Retire con cuidado la batería o el acumulador.
- La batería o el acumulador y el dispositivo ahora se pueden desechar por separado.

Guía para Resolver Problemas

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo no funciona.	La batería tiene poca energía.	Recargue la batería.
	Se disparó el fusible térmico.	Reinicie el fusible.
	El conector o los cables de la batería están sueltos.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	La batería está muerta.	Reemplace la batería, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	El sistema eléctrico está dañado.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
El vehículo no funciona por mucho tiempo.	El motor está dañado.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	La batería está poco cargada.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí al recargar
El vehículo funciona con lentitud.	La batería es vieja.	Reemplace la batería, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	La batería tiene poca energía.	Recargue la batería.
	La batería es vieja.	Reemplace la batería, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	El vehículo está sobrecargado.	Reduzca el peso en el vehículo.
	El vehículo se utiliza en condiciones difíciles.	Evite utilizar el vehículo en condiciones difíciles

Guía para Resolver Problemas

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo necesita un empujón para avanzar.	Mal contacto de cables o de conectores.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	"Punto muerto" en el motor.	Un punto muerto significa que la energía eléctrica no se está enviando a la conexión del terminal y el vehículo necesita reparación. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
Es difícil cambiar de avance a retroceso o viceversa.	Intenta cambiar mientras el vehículo está en movimiento.	Detenga completamente el vehículo y cambie de marcha.
Ruidos fuertes de chirridos o de chasquidos provenientes del motor o la caja de engranajes.	El motor o los engranajes están dañados.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
La batería no se puede recargar.	El conector de la batería o el conector del adaptador está suelto.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	El cargador no está enchufado.	Verifique que el cargador de batería esté enchufado a una toma de corriente que funcione.
	El cargador no funciona.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
El cargador se siente caliente cuando se recarga.	Esto es normal.	

Lea completamente este manual y la tabla de la guía de solución de problemas. Si todavía necesita ayuda para resolver el problema, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.

Mantenimiento

- Es responsabilidad de los padres inspeccionar las partes principales del vehículo antes de usarlo y comprobar regularmente que no haya riesgos potenciales, como las baterías, el cargador, los cables o alambres, los enchufes, los tornillos. Si hay algún daño, no utilice el vehículo hasta que sea reparado.
- Estacione el vehículo en el interior o cúbralo con una lona para protegerlo del clima húmedo.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manejar la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo no esté en uso.
- No lave el vehículo con una manguera de agua. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en tiempo de lluvia o de nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, use el pulidor para muebles sin cera. No use cera para automóviles. No utilice los limpiadores abrasivos.
- Cuando no esté en uso, todas las fuentes eléctricas deben estar apagadas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

Fusible

La batería dispone de un fusible térmico con un fusible de reposo que se disparará automáticamente y cortará toda la alimentación del vehículo si el motor, el sistema eléctrico o la batería se sobrecargan. El fusible se restablecerá y la energía se restaurará después de que la unidad se apague durante 20 segundos y se vuelva a encender. Si el fusible térmico se dispara repetidamente durante el uso normal, el vehículo puede necesitar reparación. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.

Para evitar la pérdida de potencia, siga estas pautas:

- No sobrecargue el vehículo.
- No remolque nada detrás del vehículo.
- No conduzca por pendientes pronunciadas.
- No conduzca contra objetos fijos, que pueden hacer que las ruedas patinen, provocando el sobrecalentamiento del motor.
- No conduzca cuando haga mucho calor, los componentes pueden sobrecalentarse.
- No permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con la batería u otros componentes eléctricos.
- No modifique el sistema eléctrico. Si lo hace, puede crear un cortocircuito que haga saltar el fusible.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione! Utilizzare il prodotto con dispositivi di protezione.

Attenzione! Non usare il prodotto nel traffico.

Attenzione! I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ L'uso di questo prodotto richiede abilità superbe per evitare incidenti all'utente o ad altri a causa di una caduta o collisione.
- ⚠ Indossare dispositivi di protezione adeguati durante l'uso, come il casco protettivo, i guanti, le ginocchiere, le gomitiere, ecc.

Manuale di Istruzioni con Istruzioni di Montaggio

Il manuale del proprietario contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni per il montaggio, l'uso e la manutenzione. L'auto deve essere assemblato da un adulto che abbia letto e compreso le istruzioni di questo manuale. Tenere la confezione fuori dalla portata dei bambini e smaltirla adeguatamente prima dell'uso. Conservare questo manuale per riferimento futuro.

Informazioni sul Tuo Nuovo Veicolo

Questa macchina fornirà a tuo bambino molto divertimento. Per garantire a te e al tuo ciclista una guida sicura. Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimenti futuri. Seguire le raccomandazioni in questo manuale, sono progettate per aiutare a padroneggiare il funzionamento della Sua autovettura e migliorare la sicurezza del suo pilota.

SPECIFICHE:

Batteria	6V4AH *1
Caricabatterie	6V500mA

Età adatta:	18~36 Mesi
Capacità di carico:	Meno di 20 kg
Velocità:	2 km/ora
Dimensioni della macchina:	66 x 44 x 42 cm
Modalità di corrente:	Tipo di ricarica
Tempo di ricarica:	8 ~ 12 ore

Note per l'utente

⚠ AVVERTENZA!

- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO** - Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 18 mesi. Il prodotto contiene piccole parti, tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- **QUESTO PRODOTTO RICHIEDE IL MONTAGGIO DI UN ADULTO.**
- Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- Indossare l'equipaggiamento protettivo. Indossare sempre le scarpe e sedersi sul sedile durante la guida del veicolo.
- Guidare solo su terreno pianeggiante. Non usare mai sul prato.
- Non lasciare mai un bambino incustodito.
- Tenere mani, capelli e vestiti lontani dalle parti in movimento.

⚠ SICUREZZA!

I seguenti pericoli per la sicurezza possono causare lesioni gravi o morte:

- Non lasciare mai il bambino incustodito. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando il bambino è nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la supervisione di un adulto. È vietato utilizzare su autostrade, vicino a veicoli a motore, su pendii ripidi o gradini, piscine o altre acque. Le scarpe devono essere indossate durante l'uso e solo una persona può essere trasportata.
- Non utilizzare in ambienti non sicuri, come neve, pioggia, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti imprevisti (come il ribaltamento) e il sistema di alimentazione o la batteria potrebbero essere danneggiati.
- È vietato l'uso nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cura, poiché richiede abilità per evitare lesioni all'utente o ad altri causati da cadute o collisioni.
- Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 18 mesi a causa della sua velocità massima; Il peso massimo dell'utente è di 20 kg.
- Questo giocattolo non ha freno.

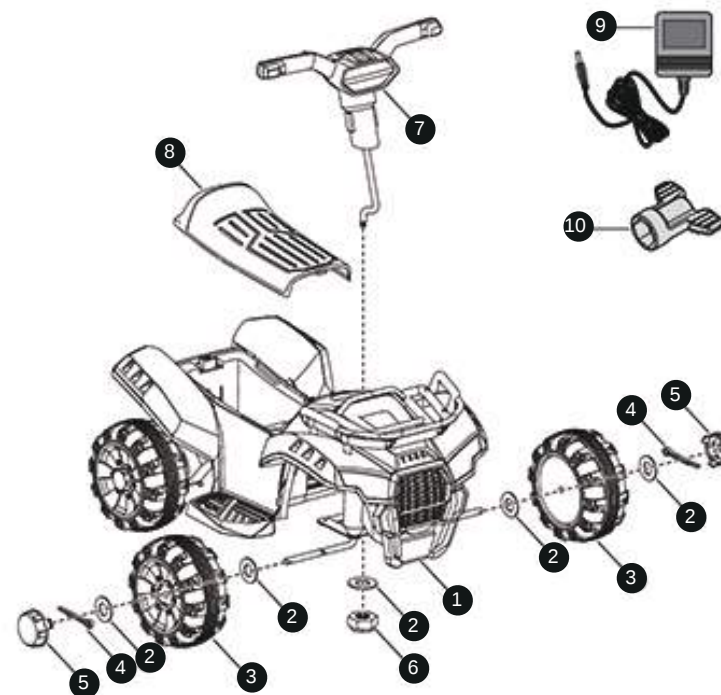
Note per l'utente

⚠ INFORMAZIONI SULLA BATTERIA!

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiati.
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Diagramma delle Parti

SUGGERIMENTO: Alcune parti mostrate sono montate su entrambi i lati del veicolo.



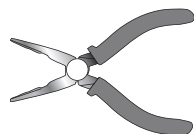
Lista delle Parti

N.	NOME DELLA PARTE	QUANTITÀ	NOTA
1	Carrozzeria del veicolo	1	
2	Rondella Ø10	5	4 pezzi sull'asse anteriore, 1 pezzo sul manubrio
3	Ruota anteriore	2	
4	Coppiglia	2	Inserito nella confezione di montaggio.
5	Coprismozzo	2	Inserito nella confezione di montaggio.
6	Dado di bloccaggio	1	Posizionato sul manubrio
7	Manubrio	1	
8	Sedia	1	
9	Caricabatterie	1	
10	Chiave	1	Inserito nella confezione di montaggio.

Strumenti di montaggio necessari (non inclusi):

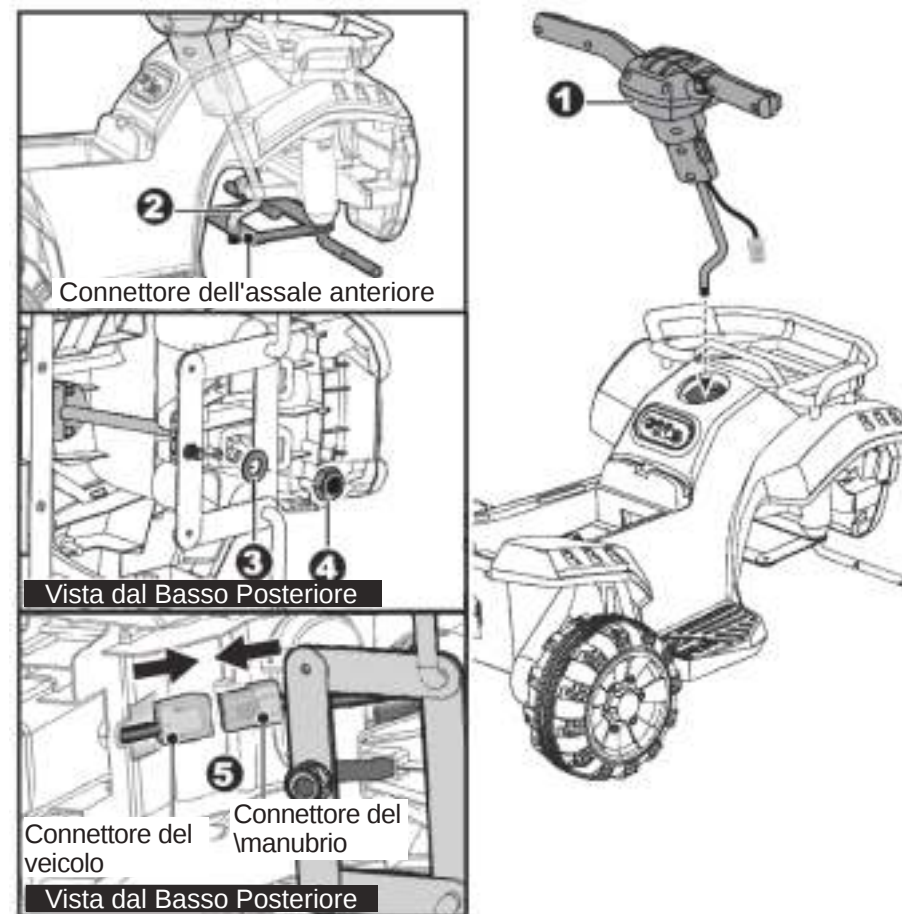


Cacciavite



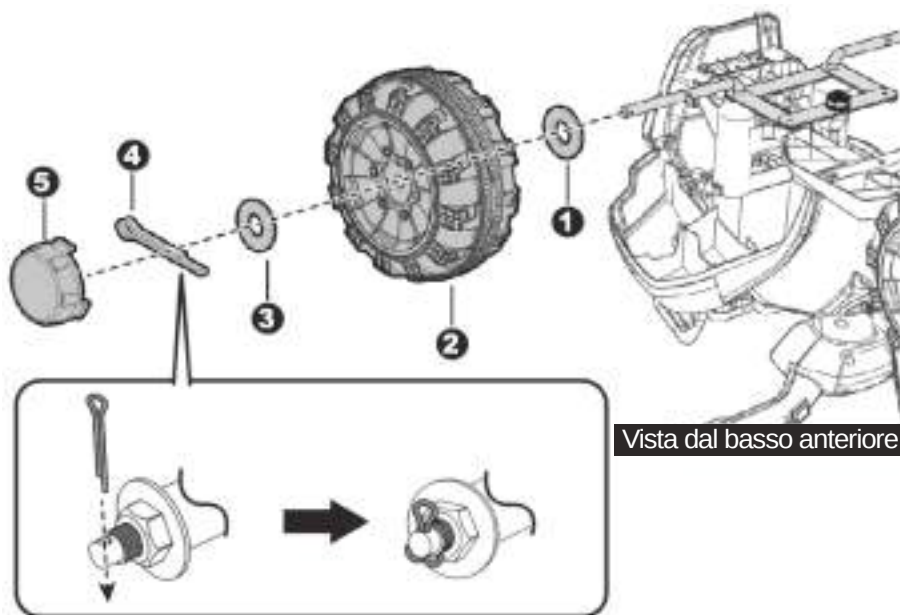
Pinze a becchi lunghi

Fissare il Manubrio



1. Inserire il gruppo di manubrio insieme al cavo nell'ampia apertura nella parte anteriore della carrozzeria del veicolo.
2. Assicurarsi che il piantone dello sterzo sia posizionato attraverso il foro nel connettore dello sterzo.
- 3-4. Capovolgere la carrozzeria del veicolo su un lato. Montare una rondella Ø10 sulla colonna del manubrio e serrare un controdado con una chiave.
5. Inserire il connettore del manubrio nel connettore del veicolo.

Fissare le Ruote Anteriori

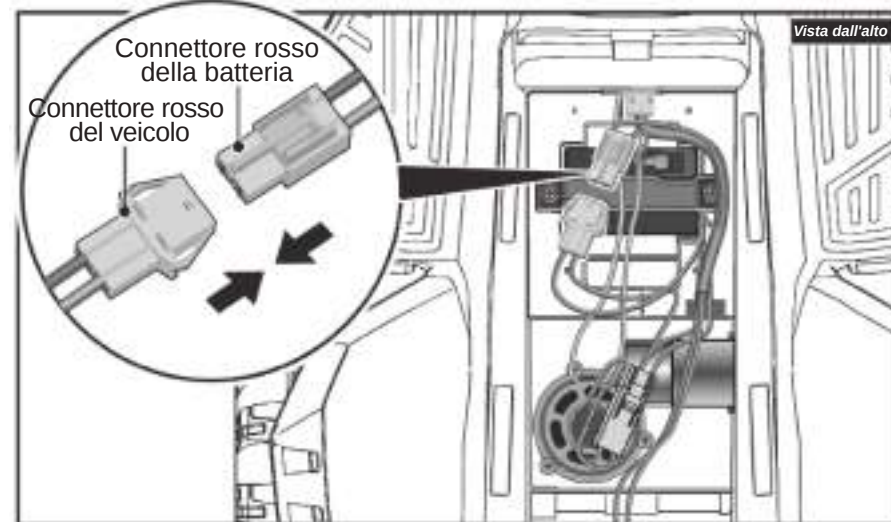


Capovolgere la carrozzeria del veicolo. Rimuovere tutte le parti dall'assale anteriore.

1. Far scorrere una rondella Ø10 sull'assale anteriore.
2. Far scorrere una ruota anteriore sull'assale anteriore.
3. Far scorrere una rondella Ø10 sull'assale anteriore.
4. Inserire la coppiglia nel foro all'estremità dell'assale anteriore. Piegarle indietro le estremità delle coppiglie utilizzando una pinza a becchi lunghi (non inclusa).
5. Fissare un coprimozzo sulla ruota anteriore.

Ripetere la procedura sopra per montare l'altra ruota anteriore.

Collegare l'Alimentazione elettrica e Fissare il Sedile

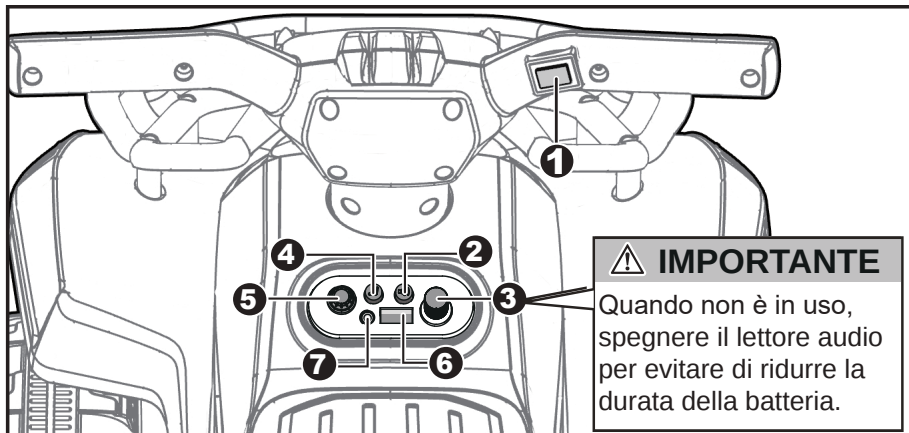


Girare la carrozzeria del veicolo in posizione verticale.

1. Collegare il connettore rosso del veicolo al connettore rosso della batteria sulla batteria.
2. Montare la linguetta sul sedile nelle scanalature sulla carrozzeria del veicolo.
3. Utilizzare un cacciavite per serrare la vite sul sedile nel foro sulla carrozzeria del veicolo.



Usare il tuo Veicolo



1. Pulsante avanti: Premere il pulsante per avanzare, rilasciare per rallentare e fermarsi.
2. Pulsanti audio: Premere per riprodurre i suoni.
3. Manopola del volume: Accendere e spegnere il lettore audio, aumentare (+) o diminuire (-) il volume.
4. Pulsante Musica/Sveglia: Premere per riprodurre la musica. **SUGGERIMENTO:** Questo lettore ha una funzione di risparmio energetico. Se è inattivo per tre minuti quando è acceso, il lettore entrerà in modalità di sospensione. Premere questo pulsante per riattivare il lettore dalla modalità di sospensione.
5. Pulsante Studio / Filastrocca.
6. Ingresso dispositivo 1.
7. Ingresso dispositivo 2.

⚠ IMPORTANTE

- Fermare sempre il veicolo quando si cambia velocità (se in dotazione) o direzione per evitare di danneggiare gli ingranaggi e il motore.



Utilizzare il veicolo solo su un terreno generalmente pianeggiante!



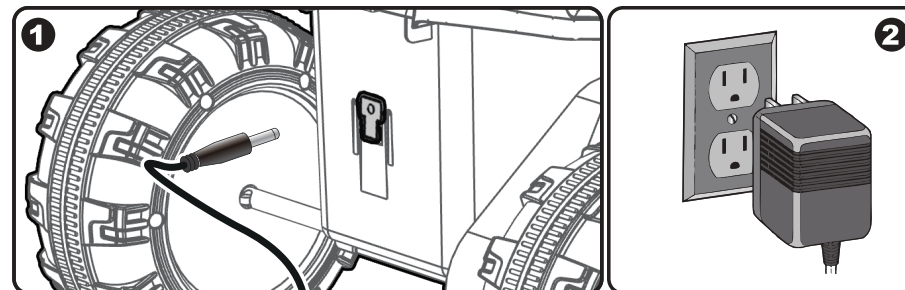
NON utilizzare il veicolo sul prato!

Caricare

⚠ AVVERTENZA!

- SOLO un adulto può caricare e ricaricare la batteria!
- Questo prodotto ha la Protezione dalla Carica. Durante la ricarica, tutte le funzioni verranno disattivate!

- L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE deve essere spento (OFF) durante la ricarica.
- Prima del primo utilizzo, è necessario caricare la batteria per 4-6 ore. Non ricaricare la batteria per più di 10 ore per evitare il surriscaldamento del caricabatterie.
- Quando il veicolo inizia a funzionare lentamente, ricaricare la batteria.
- Dopo ogni utilizzo o una volta al mese, il tempo minimo di ricarica è compreso tra 8 e 12 ore, meno di 20 ore al massimo.
- Utilizzare solo la batteria ricaricabile e il caricabatterie specificati dal produttore. Non sostituire MAI la batteria o il caricabatterie con un'altra marca. L'uso di un'altra batteria o caricabatterie può provocare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare la batteria o il caricabatterie per nessun altro prodotto.



1. Collegare la porta del caricabatterie alla presa di ingresso (la presa si trova sul retro della carrozzeria del veicolo).
2. Collegare la spina del caricabatterie a una presa a muro. La batteria inizierà a caricarsi.

Caricare

Smaltimento delle batterie



La batteria alla fine perderà la capacità di mantenere la carica. A seconda della quantità di utilizzo e delle condizioni variabili, la batteria dovrebbe funzionare da uno a tre anni. Importante! Riciclare la batteria scarica in modo responsabile. La batteria contiene acido al piombo (elettrolito) e deve essere smaltita in modo corretto e legale. Nella maggior parte delle aree è illegale incenerire le batterie al piombo o smaltirle in discarica. Portarla a un riciclatore di batterie al piombo approvato dallo stato, come un rivenditore locale di batterie per auto. Non gettare la batteria insieme ai normali rifiuti domestici!

Le seguenti batterie o accumulatori sono contenuti in questo dispositivo elettronico.

Tipo di Batteria	Sistema Chimico
3FM4	Piombo (Pb)

Informazioni sulla rimozione sicura delle batterie o degli accumulatori

- Avvertenza: Assicurare che la batteria è completamente scarica.
- Aprire il sedile, rimuovere le viti sul foglio di ferro con un cacciavite, rimuovere il foglio di ferro e staccare i due fili dalla batteria per rimuovere la batteria.
- Rimuovere la batteria o l'accumulatore con cautela.
- La batteria o l'accumulatore e il dispositivo possono essere smaltiti separatamente ora.

Guida alla Risoluzione dei Problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il veicolo non funziona	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
	Il fusibile termico è scattato	Ripristina fusibile, vedere <Fusibile>
	Il connettore o i fili della batteria sono allentati	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro. Se i fili sono allentati attorno al motore, contattare il nostro servizio clienti per favore.
	La batteria è scarica	Sostituire la batteria, contattare il nostro servizio clienti per favore.
	L'impianto elettrico è danneggiato	Contattaci per favore
	Il motore è danneggiato	Contattaci per favore
Il veicolo non funziona molto a lungo	La batteria è scarica	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno all'altro durante la ricarica
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria, contattare il nostro servizio clienti per favore.
Il veicolo funziona lentamente	Batteria scarica	Ricarica la batteria, contattare il nostro servizio clienti per favore.
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria, contattare il nostro servizio clienti per favore.
	Il veicolo è sovraccarico	Ridurre il peso sul veicolo.
	Il veicolo viene utilizzato in condizioni difficili	Evitare di utilizzare il veicolo in condizioni difficili, vedere <Sicurezza>.

Guida alla Risoluzione dei Problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il veicolo ha bisogno di una spinta per andare avanti	Scarso contatto di fili o connettori	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro. Se i fili sono allentati attorno al motore, La batteria è scarica
	"Punto morto" sul motore	Un punto morto indica che l'energia elettrica non viene erogata alla connessione del terminale e il veicolo deve essere riparato. La batteria è scarica
Rumori forti di sfregamento o clic provenienti dal motore o dalla scatola del cambio	Tentativo di cambiare marcia mentre il veicolo è in movimento	Fermare completamente il veicolo e cambiare, vedere <Usa il tuo nuovo veicolo>
Vivi rumori di smerigliatura o di clic provenienti dal motore o dalla scatola degli ingranaggi	Motore o ingranaggi danneggiati	Contattare il nostro servizio clienti per favore.
La batteria non si ricarica	Il connettore della batteria o del connettore dell'adattatore è allentato	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro.
	Caricabatterie non collegato	Verificare che il caricabatterie sia collegato a una presa a muro funzionante.
	Il caricabatterie non funziona	Contattare il nostro servizio clienti per favore.
Il caricatore si scalda un po' durante la ricarica	Questo è normale e non è motivo di preoccupazione	

Leggere completamente questo manuale e la tabella della guida alla risoluzione dei problemi prima di chiamare. Se hai ancora bisogno di aiuto per risolvere i problemi. Contatta il nostro servizio clienti per favore.

Manutenzione

- I genitori sono responsabili del controllo delle parti principali del giocattolo prima dell'uso. Devono controllare regolarmente la presenza di potenziali pericoli, come la batteria, la carica, il cavo o la spina, le viti che fissano la custodia di altre parti. Nei casi di cui sopra, il giocattolo non può essere utilizzato fino a quando il danno non è stato adeguatamente eliminato.
- Parcheggiare il veicolo in interni o coprirlo con un telo per proteggerlo dalle intemperie.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo non viene utilizzato.
- Non lavare il veicolo con un tubo. Non lavare il veicolo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve. L'acqua danneggerà il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Utilizzare un lucido per mobili non cerato per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica. Non utilizzare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Quando non si usa, tutta la fonte elettrica dovrebbe essere spenta. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.

Fusibile

La batteria è dotata di un fusibile termico con un fusibile a riposo che interverrà automaticamente e interromperà l'alimentazione al veicolo se il motore, l'impianto elettrico o la batteria sono sovraccarichi. Il fusibile si ripristinerà e l'alimentazione verrà ripristinata dopo che il prodotto è stato spento per 20 secondi e quindi riacceso. Se il fusibile termico scatta ripetutamente durante il normale utilizzo, potrebbe essere necessario riparare il veicolo. Contattare il nostro servizio clienti per favore. Per evitare di perdere l'alimentazione, fare riferimento alle seguenti linee guida:

- Non sovraccaricare il veicolo.
- Non trainare nulla dietro il veicolo.
- Non guidare su pendii ripidi.
- Non guidare su terreni scivolosi, che potrebbero far slittare le ruote, provocando il surriscaldamento del motore.
- Non guidare in climi molto caldi, i componenti potrebbero surriscaldarsi.
- Evitare che acqua o altri liquidi entrino in contatto con la batteria o altri componenti elettrici.
- Non manomettere l'impianto elettrico. Ciò potrebbe creare un cortocircuito, facendo scattare il fusibile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ostrzeżenia

Uwaga! Używaj z ochraniaczami.

Uwaga! Nie używaj go w ruchu ulicznym.

Uwaga! Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Używaj produktu ostrożnie. Unikaj upadku lub kolizji.
- ⚠ Podczas użytkowania należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, np. kask ochronny, rękawiczki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie itp.

Instrukcja obsługi wraz z instrukcją montażu

Wygląd modelu lub kolory mogą się różnić.

Wyprodukowano w P.R.C.

Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje montażu, użytkowania i konserwacji.

Pojazd musi być zmontowany przez osobę dorosłą, która przeczytała i zrozumiała instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji.

Opakowanie należy przechowywać z dala od dzieci i odpowiednio zutylizować przed użyciem.

Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

O produkcie

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Produkt zapewni twojemu dziecku wiele kilometrów radości z jazdy.

Aby zapewnić tobie i twojemu dziecku bezpieczną jazdę, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

Postępuj zgodnie z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji, dzięki temu poprawisz bezpieczeństwo swojego dziecka i zachowasz pojazd w dobrym stanie.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:

Akumulator	6V4AH *1
Caricabatterie	6V500mA

Odpowiedni wiek: 18-36 miesięcy

Nośność: poniżej 20kg

Prędkość: 2km/h

Wymiary: 66 x 44 x 42 cm

Typ zasilania: Ładowanie

Czas ładowania: 8-12 godzin

Uwagi dla użytkownika

⚠ UWAGA!

- RYZYKO ZADŁAWIENIA - małe części. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 18 miesięcy. Produkt zawiera małe części, trzymaj dzieci z dala podczas montażu.
- MONTAŻU DOKONUJĄ OSOBY DOROSŁE.
- Zawsze zdejmuj materiał ochronny i worek foliowy, i wyrzucaj przed montażem.
- Należy nosić wyposażenie ochronne. Podczas prowadzenia pojazdu zawsze noś buty i siadaj na siedzisku.
- Jeździć tylko po równym podłożu. Nigdy nie używaj na trawniku.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Ręce, włosy i odzież należy trzymać z dala od ruchomych części.

⚠ BEZPIECZEŃSTWO!

Następujące zagrożenia mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć:

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. Wymagany jest bezpośredni nadzór osoby dorosłej. Zawsze miej dziecko na widoku, gdy znajduje się w pojeździe.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, wymagany jest nadzór osoby dorosłej. Nigdy nie używaj na drogach, w pobliżu pojazdów silnikowych, na lub w pobliżu stromych pochyłości lub stopni, basenów lub innych zbiorników wodnych, zawsze noś buty i nigdy nie zezwalaj na użytkowanie pojazdu przez więcej niż 1 kierowcę.
- Nigdy nie używaj w warunkach takich jak: śnieg, deszcz; luźna ziemia, błoto, piasek lub żwir, w przeciwnym razie może dojść do nieoczekiwanego wypadku, tj. upadek bądź spowodowanie wypadku, uszkodzenie układu elektrycznego lub akumulatora.
- Nie używać w ruchu ulicznym.
- Dziecko musi wykazać się co najmniej dobrymi umiejętnościami prowadzenia pojazdu - zapewni to zminimalizowanie ryzyka upadku bądź zderzenia, które skutkują obrażeniami użytkownika bądź osób trzecich.
- Zabawka jest nieodpowiednia dla dzieci poniżej 18 miesiąca życia ze względu na osiąganą przez nią maksymalną prędkość; Maksymalna waga użytkownika wynosi 20 kg.
- Ta zabawka nie ma hamulca.

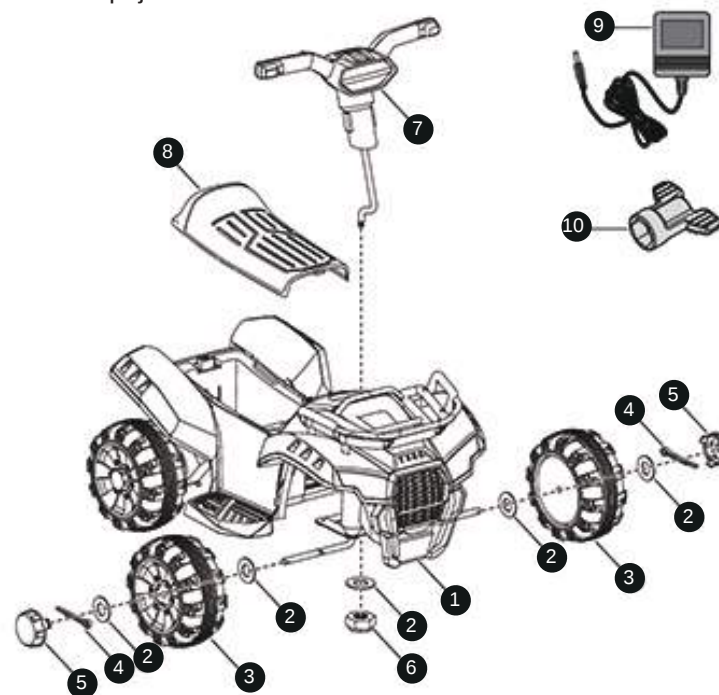
Uwagi dla użytkownika

⚠ INFORMACJE NT. AKUMULATORA!

- Baterii jednorazowych nie należy ładować.
- Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ich naładowaniem.
- Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.

Części w widoku rozstrzelonym

WSKAZÓWKA: Niektóre części widoczne na schemacie, są montowane po obu stronach pojazdu.



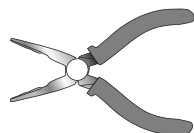
Lista części

Nr	NAZWA	Ilość (szt.)	UWAGI
1	Korpus	1	
2	Ø10 podkładka	5	4 sztuki na przedniej osi, 1 sztuka na kierownicy.
3	Przednie koło	2	
4	Zawlecza	2	Umieszczone na zespole części.
5	Kołpak	2	Umieszczone na zespole części.
6	Nakrętka zabezpieczająca	1	Umieszczone na kierownicy.
7	Kierownica	1	
8	Siedzisko	1	
9	Ładowarka	1	
10	Klucz do nakrętek	1	Umieszczone na zespole części.

Wymagane narzędzia montażowe(brak w zestawie):

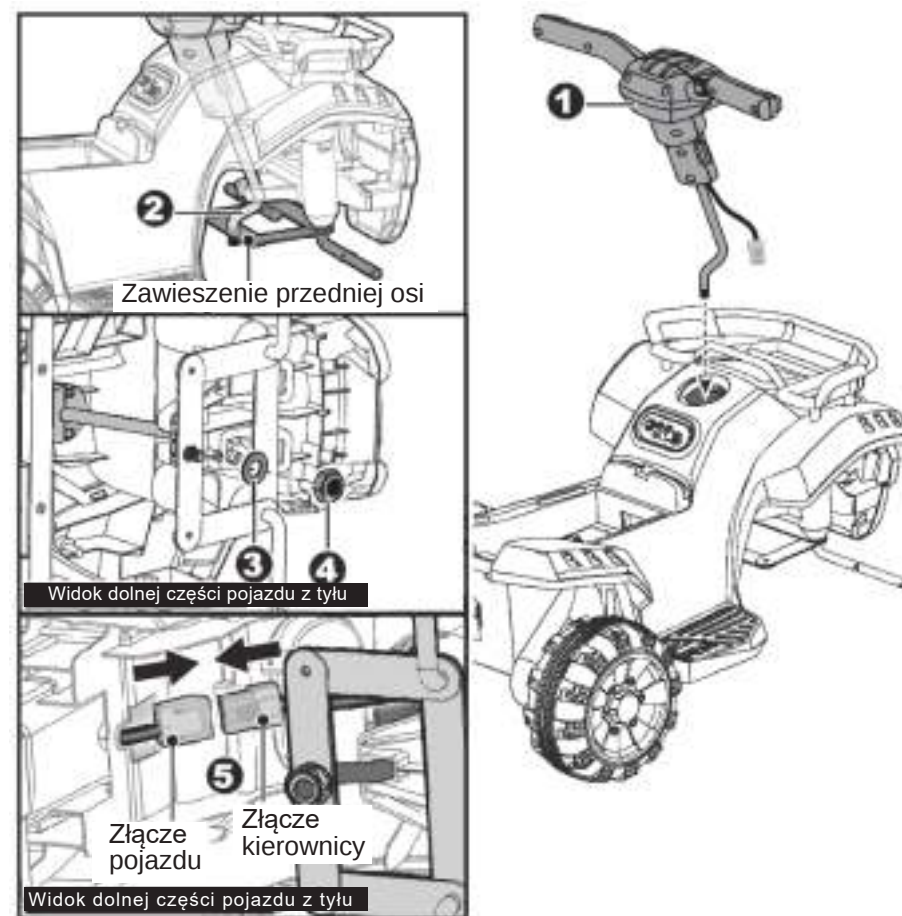


Śrubokręt



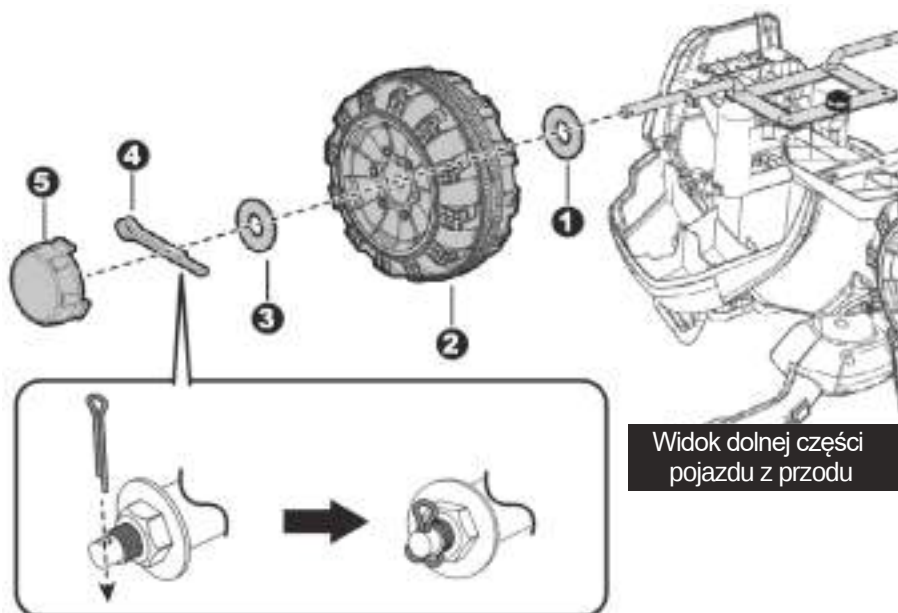
Szczypce długie

Montaż kierownicy



1. Włożyć kierownicę wraz z drążkiem do dużego otworu z przodu nadwozia pojazdu.
2. Upewnić się, że kolumna kierownicy jest umieszczona w otworze w drążku kierowniczym.
- 3-4. Obrócić nadwozie pojazdu w bok. Założyć podkładkę Ø10 na kolumnę kierownicy i dokręcić przeciwnakrętkę kluczem.
5. Włożyć złącze kierownicy do złącza pojazdu.

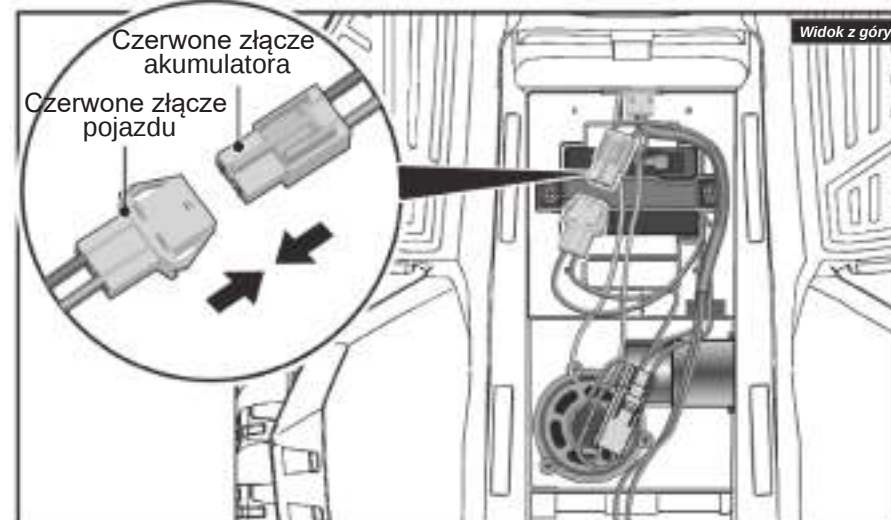
Montaż przednich kół



Obróć nadwozie pojazdu spodem do góry. Zdejmij wszystkie części z przedniej osi.

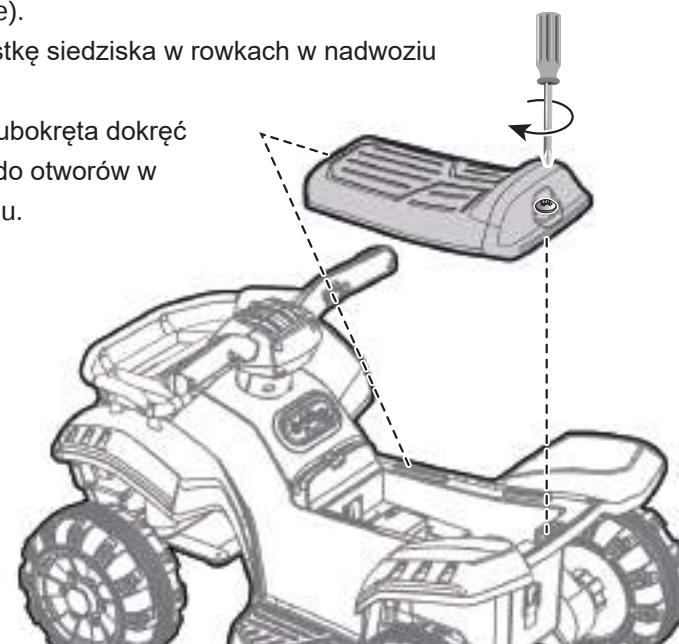
1. Wsuń podkładkę $\varnothing 10$ na przednią oś.
2. Wsuń przednie koło na przednią oś.
3. Wsuń podkładkę $\varnothing 10$ na przednią oś.
4. Włóż zawleczkę do otworu w końcu przedniej osi. Odegnij końce zawleczek za pomocą długich szczypiec (brak w zestawie).
5. „Zatrzaśnij” kołpak na przednim kole. Powtórz powyższą procedurę, aby zamontować drugie przednie koło.

Montaż wtyczki zasilania i siedziska

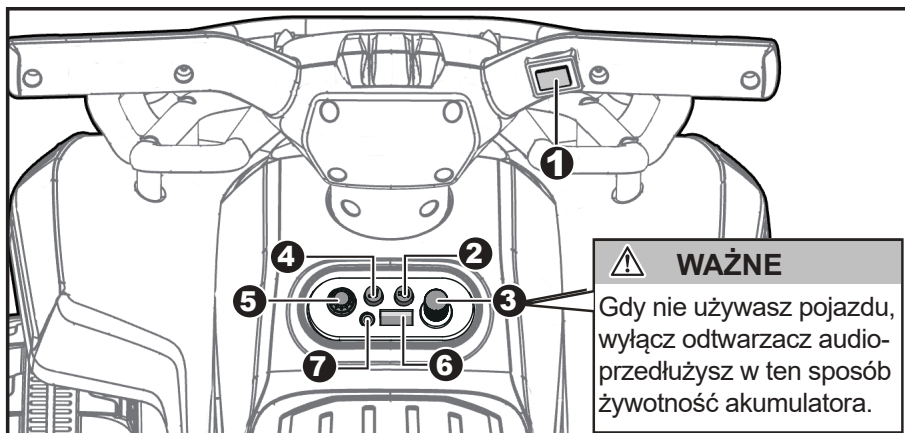


Obróć nadwozie pojazdu do góry.

1. Podłącz czerwone złącze pojazdu do czerwonego złącza akumulatora (na akumulatorze).
2. Umieść wypustkę siedziska w rowkach w nadwoziu pojazdu.
3. Za pomocą śrubokręta dokręć śrubę siedziska do otworów w nadwoziu pojazdu.



Użytkowanie pojazdu



WAŻNE
Gdy nie używasz pojazdu, wyłącz odtwarzacz audio-przedłużysz w ten sposób żywotność akumulatora.

1. Przycisk jazdy do przodu: naciśnij przycisk, aby jechać do przodu, zwolnij, aby zwolnić i zatrzymać.
2. Przyciski odtwarzania dźwięku: naciśnij, aby odtwarzać dźwięki.
3. Przycisk odtwarzania muzyki: naciśnij, aby odtwarzać muzykę.
4. Przycisk odtwarzania muzyki / wybudzania: naciśnij, aby odtwarzać muzykę.
- WSKAZÓWKA: Odtwarzacz wyposażony został w funkcję oszczędzania energii. Po upływie 3 minut bezczynności urządzenie wejdzie w tryb uśpienia. Naciśnij ten przycisk, aby go wybudzić.
5. Przycisk odtwarzania melodii.
6. Wejście urządzenia 1.
7. Wejście urządzenia 2.

WAŻNE

- Przed zmianą prędkości (jeśli Twój model posiada taką funkcję) lub kierunku jazdy, **ZAWSZE** zatrzymaj pojazd. Unikniesz tym samym uszkodzeń skrzyni biegów lub silnika.



Używaj pojazdu TYLKO na równej i płaskiej powierzchni!



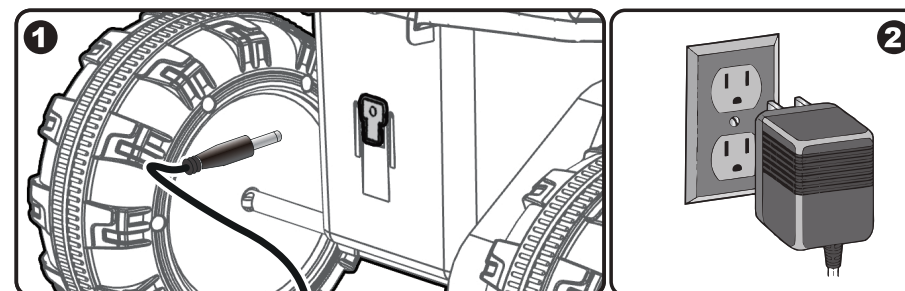
NIE UŻYWAJ na trawnikach!

Ładowanie

UWAGA!

- TYLKO osoba dorosła może ładować akumulator!
- Produkt posiada zabezpieczenie: podczas ładowania wszystkie funkcje zostaną wyłączone.

- PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA musi być ustawiony w pozycji OFF podczas ładowania.
- Przed pierwszym użyciem należy ładować baterię przez 4-6 godzin. Nie ładuj baterii dłużej niż 10 godzin, aby uniknąć przegrzania ładowarki.
- Kiedy pojazd zaczyna jeździć zbyt wolno, naładuj akumulator.
- Po każdym użyciu lub raz w miesiącu, ładuj przez 8 do 12 godzin, maksymalnie - 20 godzin.
- Używaj jedyne akumulatora i ładowarki dostarczonych z pojazdem. NIGDY nie zastępuj baterii ani ładowarki inną marką. Użycie innej baterii lub ładowarki może spowodować pożar lub wybuch.
- Nie używaj baterii ani ładowarki z żadnym innym produktem.



1. Podłącz port ładowarki do gniazda wejściowego (gniazdo znajduje się z tyłu nadwozia pojazdu).
2. Podłącz wtyczkę ładowarki do gniazdka ściennego. Akumulator zacznie się ładować.

Ładowanie

Utylizacja akumulatora



Akumulator w końcu straci zdolność utrzymywania ładunku. W zależności od intensywności użytkowania i zmiennych warunków, powinien działać od 1 do 3 lat.

Ważne! Odpowiedzialny recykling zużytego akumulatora.

Akumulator zawiera kwas ołowiowy (elektrolit) i należy go utylizować zgodnie z prawem. W większości rejonów spalanie akumulatorów kwasowo-ołowiowych lub składowanie ich na wysypiskach jest nielegalne. Zanieś go do zatwierdzonego przez władze zakładu, zajmującego się recyklingiem akumulatorów kwasowo-ołowiowych, takiego jak lokalny sprzedawca akumulatorów samochodowych.

Nie wyrzucaj baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi!

Produkt zawiera następujące rodzaje baterii/akumulatorów.

Typ akumulatora	Nomenklatura chemiczna
3FM4	Ołów(Pb)

Informacje dotyczące właściwej utylizacji baterii/akumulatorów

- Ostrzeżenie: Upewnij się, że bateria jest całkowicie rozładowana.
- Otwórz siedzisko, odkręć z żelaznej blachy śruby (używając śrubokręta), zdejmij blachę i odłącz dwa przewody od akumulatora, aby go wyjąć.
- Ostrożnie wyjmij baterię lub akumulator.
- Baterię lub akumulator i urządzenie można teraz zutylizować oddzielnie.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pojazd nie jedzie	Bateria jest na wyczerpaniu	Naładuj ponownie baterię.
	Zadziałał bezpiecznik termiczny	Zresetuj bezpiecznik.
	Poluzowane złącze lub przewody akumulatora	Sprawdź, czy złącza akumulatora są dobrze połączone ze sobą. Jeśli przewody wokół silnika są luźne, skontaktuj się z nami.
	Bateria zdegradowała się	Wymień baterię, skontaktuj się z nami.
	Instalacja elektryczna jest uszkodzona	Skontaktuj się z nami.
	Silnik jest uszkodzony	Skontaktuj się z nami.
Pojazd jedzie wolno	Bateria jest niedoładowana	Sprawdź, czy złącza akumulatora są dobrze połączone ze sobą, podczas ładowania
	Bateria jest zużyta	Wymień baterię i skontaktuj się z nami.
Pojazd jedzie wolno	Bateria jest na wyczerpaniu	Naładuj baterię i skontaktuj się z nami.
	Bateria jest zużyta	Wymień baterię i skontaktuj się z nami.
	Pojazd jest przeładowany	Zredukuj masę ładunku.
	Pojazd był używany w niewłaściwych warunkach	Unikaj użytkowania pojazdu w niewłaściwych warunkach.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pojazd wymaga siły z zewnątrz, aby ruszyć	Słaby kontakt przewodów lub złączy	Sprawdź, czy złącza akumulatora są dobrze połączone ze sobą. Jeśli przewody wokół silnika są luźne, skontaktuj się z nami.
	„Martwy punkt” na silniku	„Martwy punkt” oznacza, że energia elektryczna nie jest dostarczana do złącza terminala i pojazd wymaga naprawy. Skontaktuj się z nami.
Trudności w zmianie kierunku jazdy (przód-wsteczny oraz odwrotnie)	Podjęcie prób zmiany kierunku gdy pojazd znajdował się w ruchu	Zatrzymaj pojazd i zmień przełożenie.
Głośnie zgrzytanie lub „klikanie” dochodzące z silnika lub skrzyni biegów	Silnik lub skrzynia biegów są uszkodzone	Skontaktuj się z nami.
Nie można naładować ponownie akumulatora	Luźne złącze akumulatora lub złącze adaptera	Sprawdź czy złącza akumulatora są właściwie połączone ze sobą.
	Ładowarka nie jest podłączona	Sprawdź, czy ładowarka jest podłączona do działającego gniazda ściennego.
	Ładowarka nie działa	Skontaktuj się z nami.
Charger gets a little hot when recharging	This is normal and not a cause for concern	

Przed skontaktowaniem się z Biurem Obsługi Klienta, dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję i tabelę rozwiązywania problemów. Jeśli nadal potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.

Konserwacja

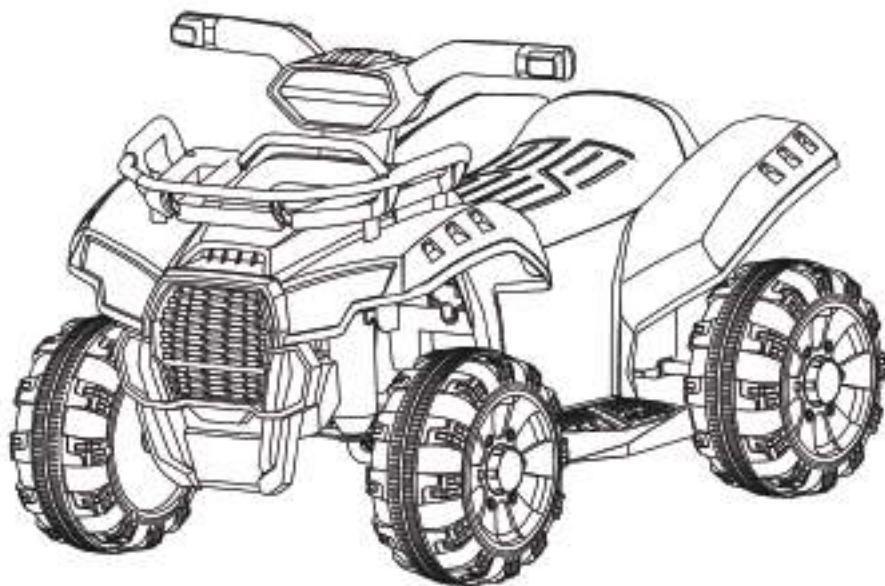
- Obowiązkiem rodziców jest sprawdzenie głównych części zabawki przed użyciem - należy regularnie sprawdzać części będące potencjalnym zagrożeniem, takie jak bateria, ładunek, kabel lub przewód, wtyczka, śruby mocujące obudowę innych części. W przypadku takiego uszkodzenia, zabawki nie wolno używać, dopóki uszkodzenie nie zostanie odpowiednio usunięte.
- Zaparkuj pojazd w pomieszczeniu lub przykryj go brezentem, aby chronić go przed deszczem.
- Naładuj baterię po każdym użyciu. Akumulator może obsługiwać tylko osoba dorosła. Akumulator należy ładować przynajmniej raz w miesiącu, gdy pojazd nie jest używany.
- Nie myć pojazdu strumieniem wody. Nie myć pojazdu wodą z mydłem. Nie prowadź pojazdu w deszczową lub śnieżną pogodę. Woda uszkodzi silnik, instalację elektryczną i akumulator.
- Czyść pojazd miękką, suchą szmatką. Aby przywrócić połysk elementom plastikowym, użyj niewoskowanego środka do czyszczenia mebli. Nie używaj wosku samochodowego. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
- Gdy pojazd nie jest używany, wszystkie źródła zasilania powinny być odłączone. Ustaw przełącznik zasilania w pozycji OFF i odłącz złącze akumulatora.

Bezpiecznik

Akumulator jest wyposażony w bezpiecznik termiczny z bezpiecznikiem spoczynkowym, który automatycznie wyłączy się i odetnie całe zasilanie pojazdu, jeśli silnik, układ elektryczny lub akumulator są przeciążone. Bezpiecznik zostanie zresetowany, a zasilanie zostanie przywrócone po wyłączeniu urządzenia na 20 sekund, a następnie po ponownym włączeniu. Jeśli bezpiecznik termiczny kilkakrotnie zadziała podczas normalnego użytkowania, pojazd może wymagać naprawy. Skontaktuj się z nami.

Aby uniknąć nadmiernej utraty mocy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Nie przeciążaj pojazdu.
- Nie holuj niczego za pojazdem.
- Nie wjeżdżaj na strome zbocza.
- Nie wjeżdżaj na śliskie nawierzchnie, co może spowodować buksowanie kół i przegrzanie silnika.
- Nie jedź przy bardzo upalnej pogodzie, elementy mogą się przegrzać.
- Nie dopuszczaj do kontaktu wody lub innych cieczy z akumulatorem lub innymi elementami elektrycznymi.
- Nie manipuluj przy układzie elektrycznym. Może to spowodować zwarcie i wyzwolenie bezpiecznika.



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.